SOLO Di Pueblo
BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD
Diahuebs 5 Januari 2023

MESTER KEUR TUR TRAILER CU TA PARTICIPA DEN PARADA DI CARNAVAL

E prome parada ta dia 7 di januari 2023 caba!

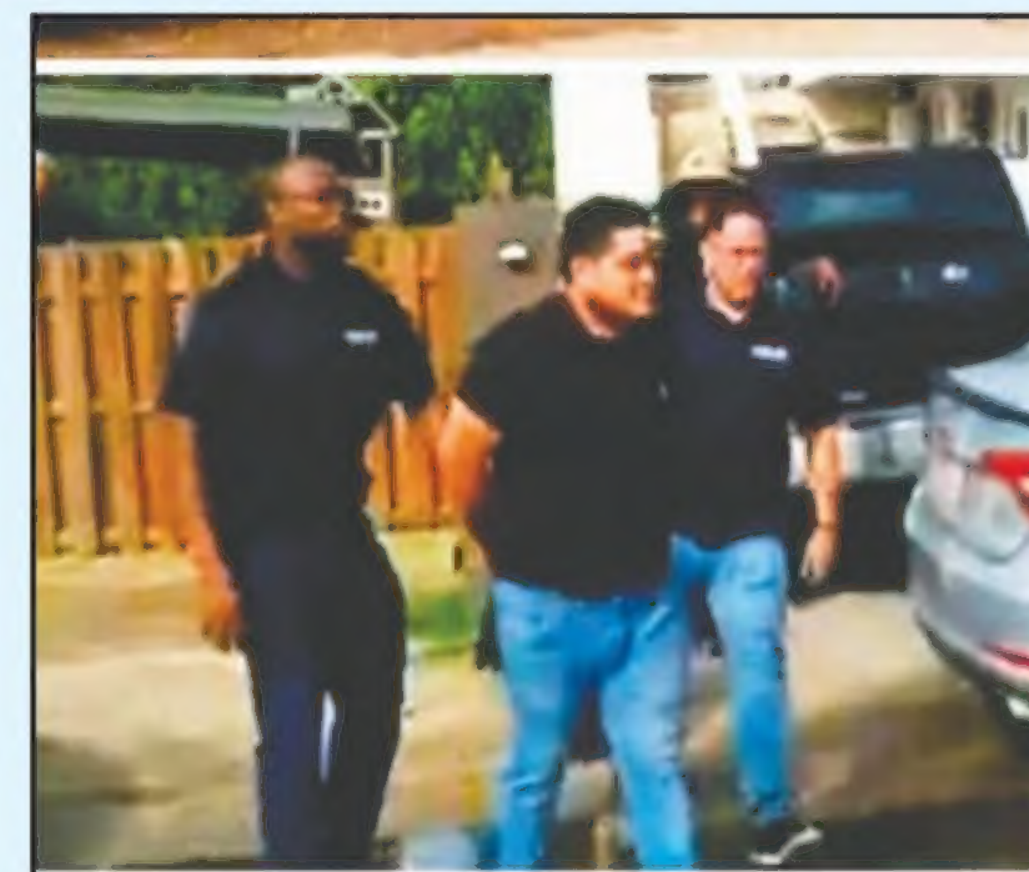
CUERPO POLICIAL DI ARUBA CU TRES DETENCION DEN CASO LAMENTABEL DI AGRESION CONTRA TURISTA CRUCERO CANADES



Ex dentista lo ta dilanti corte dia 12 di januari pa comete varios delito

Pareha Venezolano deteni, sospecha di involucra den caso di ladronicia





Un muhe y dos homber deteni como sospechoso di agredi turista Canades





Habitantenan di Parkietenbos a capta personanan tirando sushi den mondi







Despues cu gobierno a anuncia cierre di dump na parkitenbos habitantenan di e area a cuminsa capta hendenan ta benta sushi den mondi, pasobra pa tira sushi na e compania cu gobierno a informa ta cobrando y no ta tur hende tin e suma.

Habitantenan di Parkietenbos a ataca e personanan den un pickup y ya nan a benta tur e sushinan den e buraco cu tin y a notifica polis di bario di Santa Cruz cu tambe a actua di biaha y presenta pa mira e situacion. A yama city inspector pa cu e situacion aki.

Prome Minister Evelyn Wever - Croes:

OTRO SIMAN ARUBA CURACAO SINT MAARTEN Y HULANDA LO DELIBERA RIBA DEFICIT DEMOCRATICO



Dianan 12 y 13 di januari lo tuma luga na Sint Maarten reunion entre Prome Ministernan di Aruba, Corsou y Sint Maarten y Secretario di Estado Alexandra van Huffelen. E topico cu tin riba agenta ta: 'Democratisch Deficit' / deficit democratico den Reino na momento di tuma decision.

Prome Minister Evelyn Wever - Croes ta splica cu na varios ocasion Hulanda ta e pais cu ta impone y tuma decision. Durante di pandemia paisnan den Reino a sinti esaki hopi mas cu anteriormente, pues a compromete pa trata esaki manera cu tin tempo, cual a tuma luga.

Den cuadro di esaki, Aruba a incia cu consultanan cu diferente instancianan den comunidad, pa haya nan input di kico nan ta mira como e deficit democratico y con esaki lo por wordo elimina of minimalisa. A base di e input cu ricibi te cu 12 di januari prome cu e reunion, gobierno lo fiha e posicion di pais Aruba. A pidi e opinion y input di entre otro: Parlamento di Aruba, colegionan halto di estado, Universidad di Aruba y di Fundacion Bon Gobernacion di Aruba. Prome Minister Wever - Croes ta enfatisa cu e input di stakeholders ta importante pa sa kico nan ta pensa y no solamente e opinion di gobierno.

EXPECTATIVA DI CADA PAIS

Hecho ta cu tin un deficit democratico grandi den Reino y Premier Wever - Croes a expresa cu e ta importante pa cada pais fiha kico ta nan expectativa cu e tema aki.

Pa conclui, Prome Minister Wever - Croes a expresa cu pa Aruba e ta hopi importante cu den caso cu no por elimina e deficit democratico riba termino corto, pa por cuminsa cu un 'geschillenregeling'. Eorey lo tin un areglo den caso cu tin un disputa cu Hulanda, caminda cu ta duna derecho y salvaguardia e derecho di Aruba pa por bringa esaki, Prome Minister a termina bisando.

Corte di Prome Instancia 20 januari 2023

Horario	Sospechoso	Acto Castigabel
08.30	J.C.R. F.J.V. C.C.D.	R. y V. y D. ta wordo acusa di ladronicia, conhuntamente cu un otro of otronan, riba 12 y 13 di juli 2022. D. ta wordo acusa di ladronicia riba 24 y 25 di juni 2022 y den e periodo di 31 di mei 2022 te prome di juni 2022.
09.30	W.F.P.	P. ta wordo acusa di posesion di un arma di candela riba 7 di augustus 202.
10.00	D.K.	K. ta wordo acusa di ladronicia riba 13 y 14 di augustus 2022.
11.30	M.M.v.d.B.	V.d.B. ta wordo acusa di posesion di un arma di candela y di viola ley di droga riba 28 di augustus 2022.



Corte di Prome Instancia 12 januari 2023

Horario	Sospechoso	Acto Castigabel
14.00	G.S.H.	Pro forma. S.H. ta wordo acusa di, conhuntamente cu un otro of otronan, ladronicia di sumanan di placa y di un cantidad di informacion di carchinan di banco den e periodo di prome di juli 2021 te 20 di september 2022. E ta wordo acusa di participacion na un organizacion crimnal den e periodo menciona.
14.00	K.J.K.	Pro forma. K. ta wordo acusa di, conhuntamente cu un otro of otronan, a maltrata un persona cu un arma (un boter di cervez) riba 27 di april 2022, dor di dal e varios biaha cu e boter riba su cabez. E ta wordo acusa di a maltrata un otro persona cu un arma (un obheto skerpi) riba 21 di augustus 2022, dor di hinke cu e obheto na su braza y lomba.
14.00	R.A.H.J. C.G.G. H.J.G.C.	Pro forma. H.J. y G.G. y G.C. ta wordo acusa di importacion di cocaine y hennep riba 23 di september 2022.

Corte di Prome Instancia 13 januari 2023

Horario	Sospechoso	Acto Castigabel
08.30	G.E.H.	H. ta wordo acusa di a comete violencia contra un persona den publico riba 27 di november 2021, dor di dal e varios biaha den su cara y dal e cu un boter na su cara y lomba. Pro forma. H. ta wordo acusa di a comete violencia contra dos persona den publico riba 3 di april 2022, dor di dal nan cu mokete y tira nan cu boter.
10.30	J.A.L.H. I.B. V.C.C.F.	L.H., B. y C.F. ta wordo acusa di a viola ley di droga riba 22 di juli 2022.

Celebrando Excelencia den servicio: La Cabana Beach Resort & Casino ta honra empleadonan cu a resalta











Empleadonan y miembronan di team di gerencia di La Cabana Beach Resort & Casino a bini hunto pa celebra e final di un aña exitoso den hospitalidad, na mes momento reconociendo empleadonan cu a resalta na e fiesta di Pasco cual a tuma lugar na Renaissance Convention Center.

E evento di gala a wordo cuidadosamente planifica por medio di e departamento di Recursonan Humano cu un programa extensivo, dirigi pa Tessely Koolman y Jessica Franken.

Empleadonan a bisti hopi elegante y wordo yama bon bini na e porta pa General Manager Joe Najjar y comision ehecutivo di e resort su cabesantenan di diferente departamento, acompaña pa musica di Crossfire, DJ ITO, cual a yena henter e camber cu anticipacion di un anochi fantastico.

E programa di e anochi a habri cu nos himno nacional di Aruba y un discurso di bon bini di Director di Recursonan Humano Tessely Koolman, un mensahe di Pasco di General Manager Joe Najjar, y un mensahe di inspiracion por medio di su excelencia minister di turismo y salud publico Dangui Oduber. Esaki a sigui pa un bendicion di Assistant General Manager, Jessica Franken cual a conclui e apertura pa sigui cu e secuencia di e resto di anochi.

Tur hende por a disfruta di un delicioso buffet mientras cu Tsunami tabata prepara pa habri e piso di baile cual a keda druk te oranan di anochi. Entre e setnan di baile, empleado di aña 2022, supervisor di aña 2022, manager di aña 2022 y team di aña 2022 a wordo anuncia, reconoci y celebra.

E resort a disfruta di un aña exitoso, creando vacacionnan memorabel pa su bishitantenan danki na un cantidad enorme di trahadonan cu a resalta den nan trabao cu hopi excelencia durante henter e aña.

Den esakinan a inclui empleado di aña Lyrza Lansiquot, Activities, empleado di aña 1st runner up Minerva Hayes di Engineering, Supervisor di aña Enmanuel Antonio, Engineering, lider di aña Sudi Guda di Human Resourcers, y team di aña, cual a bay pa e team di departamento di Recursonan Humano.

E departamentonan di activities, engineering y human resources a wordo honra pa brinda un servicio extraordinario durante henter 2022.

E resort a yama danki na tur su colaboradornan fiel pa a yuda hacio 2022 un aña exitoso no solamente pa e resort, pero sigur pa su bishitantenan y henter e isla di Aruba.

Estudio di Rutgers University: Cantidad halto di pashent ta puntra docter pa miho alternativa pa humamento

Estudio ta revela cu te ainda tin un percepcion robes, esta cu tur producto di tabaco ta mesun dañino.
Tabaco kima, manera ta e caso di cigaria tradicional, ta esun di mas peligroso.

ORANJESTAD: Un estudio conduci pa Rutgers University na Merca ta revela cu 70% di docternan a raporta cu nan pashentnan adulto cu ta huma, a puntra nan tocante cigarianan electronico y otro productonan cu ta liber di huma. Comprobando cu tin un interes grandi pa miho alternativanan pa e cigaria tradicional. Un tercera parti di e docternan a bisa tambe cu nan pashentnan a puntra esaki den e delaster 30 dianan.

E revista The Journal of The American Medical Association, un di e revistanan cientifico mas principal y popular na mundo, a publica e estudio. Di acuerdo cu e estudio, ta considerablemente mas probabel cu docternan ta recomenda cigarianan electronico na personanan cu ta huma pisa, mientras cu nan ta recomenda medicina aproba pa FDA, manera bals di nicotina, na personanan cu ta huma de 'bes en cuando'.

E autor di e estudio Michael Steinberg, director medico di e Rutgers Tobacco Dependence Program na e Center for Tobacco Studies y Hefe di e Departamento di Medicina na e Rutgers Robert Wood Johnson Medical School, ta bisa cu "segun e evidencia, ta demostra cu cigarianan electronico ta potencialmente efectivo pa stop di huma, nan por hunga un rol importante den reduccion di uzo di cigaria y consecuentemente malesanan causa pa tabaco. Ta importante pa compronde e perspectiva di docternan tocante cigaria electronico como medio pa reduccion di daño."

E resultadonan di e investigacion ta sugeri cu mientras mas docter comprende cu no ta tur producto di tabaco ta mesun dañino, mas probabilidad tin cu nan lo recomenda cigarianan electronico of otro productonan liber di huma na personanan cu ta buscando pa stop di huma of cu ta bou di tratamento pa malesanan causa pa tabaco.

Kimamento, e causa principal di daño
Riba e dia oficial di e comunicado di prensa di e estudio, Cristine Delnevo, autor principal y director di Rutgers' Center for Tobacco Studies na e Rutgers School of Public Health, a bisa cu "ta hopi importante pa trata cu e percepcion robes di e docternan i educa nan, en particular corigiendo e percepcion robes cu nan tin cu tur producto di tabaco ta mesun dañino, e berdat ta cu tabaco kima ta mucho mas peligroso".

Awendia tin productonan liber di huma cu ta cientificamente proba di ta miho opcion cu sigui huma, ya cu, contrario na e cigaria tradicional, nan ta elimina e proceso di kimamento, cual ta e causa principal di daño liga na humamento. Den e ultimo añanan, a desaroya productonan alternativo pa cigaria, manera cigarianan electronico y productonan di tabaco keinta, dirigi riba e personanan cu di otro manera lo sigui di huma.
Pa mas detaye tocante e estudio:
www.jamanetwork.com
www.rutgers.edu/news



Corte di Prome Instancia 12 januari 2023

Horario	Sospechoso	Acto Castigabel
08.30	S.J.M.	M. ta wordo acusa di a keda sin cumpli cu un ordo di polis riba 4 di november 2020 y di a resisti detencion contra dos agente policial.
08.45	A.d.C.M.S. S.	M.S. ta wordo acusa di, onbevoegd, a hiba e titulo di dentista y/of ortodontista den e periodo di 29 di maart 2019 te 6 di november 2020, dor di lanta un praktijk y pretende di ta dentista y/of ortodontista y/of eherce riba tereno di salud publico. E ta wordo acusa di a, den e periodo di 29 di maart 2019 te 6 di november 2020, a intencionalmente keda sin duna cuido segun standardnan profesional, dor di (entre otro) trata pacientnan sin cu e tabata bevoegd, trata pacientnan den un ambiente no-profesional, unsafe y antihigienico, trata pacientnan sin cu e tabatin remedi na su disposicion pa evita infeccionnan, duna pacientnan anestesia sin cu e tabata autoriza pa haci tal, traha sin e instrumentario necesario pa desinfecta y steriliza aparatonan segun reglanan, traha den scondi dor di cual no tabatin ningun bista ni control riba loke e tabata haci, trata pacientnan sin ta na haltura di nan background medico dor cu e no tin contacto cu dokternan di cas/laboratorionan, keda sin hiba un administracion di su pacientnan, tratamentonan y remedinan, keda sin informa Inspeccion/Directie di Salubridad di su trabao. E ta wordo acusa di, den e periodo di 29 di maart 2019 te 6 di november 2020, a prepara/bende/importa/entrega y/of almacena remedinan sin cu e tabata autoriza pa haci tal.
10.00	A.G.D.	D. ta wordo acusa di tabata riba caya den estado di buracheria riba 22 di december 2021 y di a insulta dos agente policial verbalmente riba e mes dia ey.
10.30	22 sospechoso	E sospechosonan ta wordo acusa di a viola toque di queda na maart, april, mei, september, oktober 2020

Mayornan ta bisa ta basta!

Mayornan contra introduccion di ideologia di genero na scol



o un grupo di mayornan precupa a dicidi di trece luz riba un tema cu ta drentando nos sistema educacional y cu simplementenan no ta tolera e tendencia aki. Aruba ta conoci pa adopta tendencianan international facilmente. Pero no ta tur cos Aruba tin cu brasa y acepta sin concidera e concecuencianan cu
e lo por trece den futuro pa nos dushi isla Aruba. Ta trata aki di introduccion di ideologia di genero den nos scolnan basico.

Mayoria mayor mainta ora nan hiba nan yiunan na scol ta desea nan un bon dia y ta corda nan
pa nan haci nan best na scol. E motibo di esaki ta cu 10 di 10 mayor ta encurasha nan yiunan pa
asina mañan nan por tin un bon trabou y un bon futuro. Educacion ta percura pa mañan e mucha por sostene su mes y su famia bon economicamente y contribui asina tambe na e
sociedad y den nos caso na Pais Aruba.
Educacion na scol ta pa yuda e mucha desaroya su sentidonan cognitivo den forma di matematica, lenguahe etc. atraves di storia, conocemento general y por sigui menciona diferente metodonan practica den nos sistema educacional basa riba naturalesa obhetivo.

Naturalesa obhetivo ta tur locual tin di haber cu naturalesa, por ehempel un mata mester awa pa e crece, un simia mester wordo planta den tera pa e crece bira un mata y cu tempo e por produci fruta.

Den klasnan mas halto muchanan ta siña desaroyo di un curpa humano y nan ta haya e principio di lesnan di reproduccion. Pa bo crea un baby bo mester un cel reproductivo di un ser femenino y un cel reproductivo di un ser masculino.

Na niun momento so, e ta e deber di e meastro of maestra di scol pa educa e mucha riba ideologia subhetivo cu no tin nada di haber cu naturalesa. Ideologia subhetivo tin di haber cu locual bo ta kere aden.

E mayornan ta splica cu no ta trata aki di discriminacion ni tampoco cu nos tin cu bay cu tempo,
of cu e epoca cu nos ta bibando aden, y mucho menos e tin di haber cu religion. Religion ta un
ideologia subhetivo. Por ehempel un persona den e religion di Muslim ta kere den algo cu e ta lanta su yiunan den e creencia ey, pero cu no necesariamente ta cuadra cu un persona cu ta por ehempel un Catolico of un Cristian of un Ateista.
Ideologia di genero ta cay den e categoria di ideologia subhetivo y no tin nada di haber cu lo natural. Ora un baby nace, e por nace of un mucha muher of un mucha homber y esaki ta di naturalesa.
Locual e ta scohe pa sinti, of locual e ta sinti pa ta, ta totalmente subhetivo. Na niun momento so e ta e deber di e scol pa educa nos yiunan riba e temanan aki.

E mayornan ta elabora:“E ta simplemente nos decision como mama, como tata, como voogd pa
dicidi con, na ki momento y na cua edad nos ta educa nos yiunan riba e tema aki. E no ta e responsabilidad di niun maestro of maestra pa promove niun ideologia basa riba sentimento di
un persona.”
E mayornan a presenta varios materialnan como prueba di e infiltracion di e topico aki cerca nos muchanan cu ta tumando lugar aki na Aruba. Como conclusion e mayornan kier sa si Gobierno di Aruba ta na altura di e fenomeno aki y kico nan ta bay haci alcaso.
Mayornan a termina bisando: “Nos no ta bay debati e topico aki. No hinca ideologia di genero den cabez di nos yiunan.
Ta Basta! Laga mucha ta mucha!”

LOT PA KAVEL DI CARNAVAL 69

Oranjestad, 5 di januari, 2022 - Por medio di e comunicado aki DIP ta participa cu e aña aki tin algun cambio den hacimento di peticion y otorgamento di precariovergunning pa Kavels di Carnaval.

E formulario pa peticion/lot ta solamente disponibel online y pa download e formulario por bai na www.dip.aw, click ariba Carnival 69 y print esaki.

Ariba cada pagina di formulario tin 4 peticion/lot, dus mester corda corta esaki na 4 prome cu deposita den buzon corespondiente den Hal di Infra Gebouw. Pa compra di zegel (stampia) pa e formulario por acudi na postkantoor. Cada zegel mester ta na balor di AWG 4,00 pa CADA PETICION/LOT.

Despues di a yena e formulario completo y a pega zegel/stampia por pasa deposita esakinan den e tombola corespondiente den hal di Infra Gebouw na Sabana Blanco 68, riba dianan di oficina, di 7.30 am pa 12.30 pm y di 1.30 pm pa 5.30 pm. Ultimo dia pa entrega formulario ta diahuebs dia 19 di January y diabierna 20 di January lo saca e lotnan.

Punto nan di atencion :

☐ Lo mester yena e formulario completo, formulario incompleto ta bira invalido

☐ Mester tin un email adres y un persoonsnummer valido di e peticionario

Planificacion pa kavel normal (mirones):

- Mester escohe na momento di yena e peticion/lot entre LG Smith of Vondellaan riba e formulario;
- Na momento di sacamento di lot, e peticion ta wordo asigna na un number di kavel automaticamente basa ariba numeracion di kavels disponibel. Pues e aña aki no tin escohencia di kavel via mapa mas.

Planificacion pa kavel di venta (vent):

- Mester yena e formulario di vent-kavel y mester deposita esaki den e buzon cu ta coresponde na e area/bario pa unda ta hasi peticion;
- Na momento di sacamento di lot, e peticion ta wordo asigna na un number di kavel automaticamente basa ariba numeracion di kavels disponibel. Pues e aña aki no tin escohencia di kavel via mapa mas.

E FORMULARIO MESTER TA COMPLETO Y YENA CORECTO PA TA VALIDO – DADO CASO CUENOTACOMPLETO AUTOMATICAMENTE E TA CAI AFOR Y E SIGUIENTE FORMULARIO SACA FOR DI TOMBOLA TA WORDO ASIGNA NA SU LUGAR.





TIENDA DI EDUCACION:

AMOR INCONDICIONAL



Tin amor propio, tin amor pa bo prohimo pero tambe tin amor pa bo yiu(nan) cu ta un amor incondicional. Luna di februari ta conoci pa ta e luna di amor y amistad. Como mayor tur dia ta un dia di duna amor pa sea e baby e mucha of e adolescente. No solamente cu palabra, pero tambe cu hecho nos por demostra cu di berdad nos ta stima nan. Ta importante pa ora di mustra nan e amor cu nos tin pa nan pa busca e contacto visual pa asina confirma y fortifica e palabranan di stimacion.

Amor incondicional

Kico nicifa amor incondicional realmente? Amor incondicional significa un amor caminda no ta conoce limite of no tin condicion mara na esaki. E por wordo yama tambe amor cu compassion of wordo asocia cu amor completo. Pensa ariba e amor cu bo mayor(nan) kisas tabata of tin pa bo y naturalmente e amor cu abo mes como mayor tin pa e yiu(nan).

Como mayor ta importante pa duna amor na e yiunan pero esaki no significa cu lo laga e yiu(nan) haci locual cu nan kier. Pues mester pone regla y limitacion cerca e yiu(nan) pa nan mesun protecion. Esaki tambe ta parti di amor y lo mester wordo practica di un edad jong of for di baby caba.

Kisas ta dificil pa bisa e mucha un no of cu no por. Pero nan tin cu siña deal cu esaki. Ta importante pa duna e yiu(nan) na un momento asina un splicacion pakico. Tambe si tin posibilidad pa duna un of mas alternativa of opcion ariba locual no ta posibel.

Papia tocante amor y intimidad

Ta importante cu mayor comunica y papia tocante di amor for un edad hoben cu e yiu(nan). Pregunta(nan) lo surgi for di e mucha(nan) tocante e topico y lo yega un dia cu e mucha of hoben lo tin tambe sentimento di amor y intimidad. Esaki pa hopi mayor kisas ta un topico dificil pa papia cu e yiu(nan). Si mayor tin dificultad pa papia tocante intimidad y sexualidad semper por acudi of comunica cu Tienda di Educacion.

Nos ta bibando den un era caminda cu informacion ta tur caminda, e cuestion ta si acaso e informacion ta esun corecto. Vooral ora ta trata mucha of hoben ta importante pa nan sa cu no tur informacion ariba internet ta cuadra cu e realidad. Ta bon pa busca e fuente di unda e informacion ta bin. Tin organisacion grandi internacional cu por ehempel tin otro metanan di existencia y no tur ora ta cuadra cu e meta di duna of informa e comunidad, kisas pa por bende un servicio of producto.

Tienda di Educacion

Mayor bo no ta para pa e retonan aki boso. Ta tareanan cu por mustra dificil pero Tienda di Educacion t'ey na disponibilidad di comunidad di Aruba pa duna abo e sosten y guia gratis. Por contact Tienda di Educacion na 161 cu ta disponibel di dialuna pa diabierna di 8 am pa 6 pm non-stop.

Tambe por like nan Facebook page keda informa y tambe comunica di nan servicionan.

Tienda di Educacion ta situa den edificio di Centro pa Hoben y Famia na Sabana Blanco 68-C y ta na servicio di henter comunidad. Nos muchanan ta nos futuro. Ban crea un futuro caminda cuido propio ta wordo practica constantemente.

Fuikdag 2023

Wardakosta, Polis i otro outoridatnan kompetente lo bai hasi kòntròlnan riba laman i na nos kostanan durante Fuikdag 2023. Meta di e kòntròlnan akí ta pa garantisá ku personanan ta mantené nan mes na e medidanan ku Gobièrnu di Kòrsou a stipulá pa e dia aki i pa mantené ordu públiko durante Fuikdag 2023. Wardakosta ta informá doñonan di botonan di plaser, 'charterboats' i seadoo pa tene kuenta ku e reglanan ku ta bálido pa e dia akí.

Abase di e medidanan, no ta permití benta di alkohol durante Fuikdag, no ta duna pèrmit pa músika públiko riba vlot of pódium, tur boto ku ta partisipá na e evento aparte di nan 'scheepdocumenten', mester tin sufisiente vèst di salbabida abordo, esaki konforme e kantidat permití di pasahero abordo, además artefaktonan apropiá di señal i flùit mester ta na bordo. Lo tin kòntròl riba tur e rekistonan akí di boto dor di Haven en Veiligheid Inspectie i Wardakosta.

Ademas Servisio di Bombero ta efektúa kontrol pa loke ta sendementu di kandela abordo pa preparashon di BBQ. Despues di 5' or di atardi no ta permití pa sigui toka muzik i despues di 5' or di atardi lo bai tin kòntrolnan na bahianan pa evita aglomerashonnan na playa.

No ta permiti e asuntu di hiba i trese hende, ku otro palabra hende ku tin nan propio boto so por yega Fuikbaai. E medida aki ta nesesario pa motibu ku hendenan ku tuma 'kabe'i boto' ta keda pegá na Fuikbaai sin por yega Caracasbaai mas. Konsekuentemente nan ta purba kana via tereno privá di Barbara Beach pa yega siudat. Tur esaki unikamente ta kontribuí na mas kaos i komo tal no ta keda tolerá. Tur boto ku ta bin di otro pais i bin bishitá Kòrsou ta obligá di pasa imigrashon i Douane pa 'klaar in'. Wardakosta, Kuerpo Polisial i demas outoridatnan kompetente i enkargá ku mantenshon di òrdu públiko lo atendé debidamente kontra tur esnan ku no tene nan mes na e medidanan menshoná.

Outoridatnan ku lo ta presente pa kòntrolá durante Fuikdag i duna asistensha riba e dia akí ta, Wardakosta, Kuerpo Polisial, Haven en Veiligheid Inspectie, Brandweer, Douane, Santa Barbara Security, Rode Kruis, Fundashon Kuido Ambulance Kòrsou i Citro.





ESTADOS UNIDOS

McCarthy pierde la quinta votación para convertirse en presidente de la Cámara de Representantes pese al apoyo de Trump

Mientras no haya un presidente en el Legislativo, la primera potencia mundial está, literalmente, en el limbo al no poder constituirse el hemiciclo

Estados Unidos sigue sin tener Legislativo. Eso es así porque, hasta que no se vote el presidente (llamado en inglés speaker) de la Cámara de Representantes, los congresistas electos no pueden tomar posesión del cargo.

Ni tan siquiera los asesores de los representantes cobran mientras no se haya constituido el Congreso. Así que la primera potencia mundial está, literalmente, en el limbo. Tiene Poder Ejecutivo (presidencia) y Poder Judicial. Pero no tiene Poder Legislativo, ése que se encarga nada menos que de hacer las leyes. Y no lo tendrá hasta que un grupo de congresistas ultraconservadores republicanos voten por Kevin McCarthy, el candidato al cargo de ese partido.

Son congresistas que se oponen a la ayuda militar a Ucrania, a la introducción de mínimas limitaciones en la tenencia de armas de fuego, y que exigen el refuerzo de la lucha contra la inmigración ilegal, el desmantelamiento de parte de la legislación de protección del medio ambiente, y la reducción del tamaño del Estado del Bienestar de Estados Unidos. Para ello, exigen que el futuro presidente de la Cámara tenga pocas atribuciones, y sea fácil echarlo.

También reclaman que los temas se debatan uno a uno, y no en las llamadas leyes ómnibus, en las que cabe desde la ayuda a Ucrania hasta el Presupuesto del Departamento de Defensa, la regulación del precio de los medicamentos o los tipos de armas de fuego que se pueden poner a la venta. Para ellos, eso es democracia. Para sus rivales, una manera de eternizar los debates que hará imposible legislar.


Kevin McCarthy, poco antes de la cuarta votación

Zarpa la fragata rusa AlmiranteGorshkov, armada con misiles hipersónicos Zircon

El presidente ruso Vladimir Putin, asistió por videoconferencia a la botadura del buque de guerra, que se dirige a un viaje por los océanos Atlántico, Índico y Mediterráneo. El ministro de Defensa, Sergei Shoigu, también participó en la ceremonia, y dijo que los misiles Zircon "superan cualquier sistema moderno avanzado de defensa antiaérea y antimisiles".

"Durante los ejercicios y entrenamientos, la tripulación ensayará las acciones del uso de armas hipersónicas y misiles de crucero de largo alcance. Los principales esfuerzos durante los simulacros se centrarán en frenar las amenazas contra Rusia, mantener la paz y la estabilidad regionales conjuntamente con los países amigos", dijo el ministro.

La fragata cuyo nombre completo es “Almirante de la Flota de la Unión Soviética Gorshkov” es el buque líder del proyecto 22350, según se indica en la página web del Ministerio de Defensa. El buque se incorporó a la Armada rusa en 2018. Su arma principal es el sistema de misiles Kalibr-NK.



Zircon es un misil hipersónico antibuque que puede alcanzar velocidades de más de 9 500 kilómetros por hora. Sus pruebas a bordo del Almirante Gorshkov comenzaron en julio de 2021, y un año después, Putin dijo que la fragata se convertiría en el primer portamisiles Zircón de la Armada rusa.

SOLO Di Pueblo
BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD
Diahuebs 5 Januari 2023

MESTER KEUR TUR TRAILER CU TA PARTICIPA DEN PARADA DI CARNAVAL

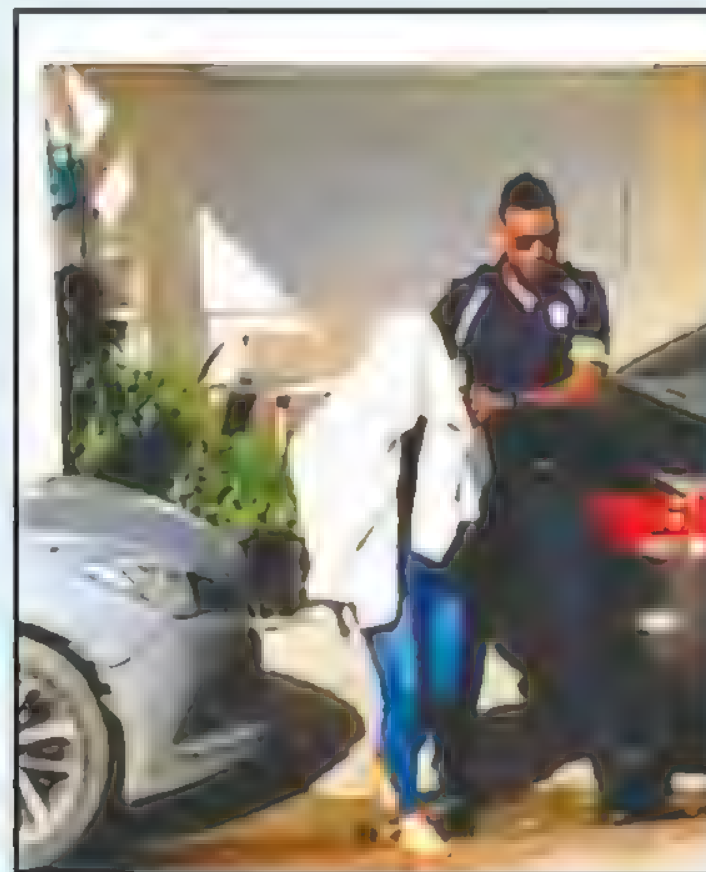
E prome parada ta dia 7 di januari 2023 caba!

CUERPO POLICIAL DI ARUBA CU TRES DETENCION DEN CASO LAMENTABEL DI AGRESION CONTRA TURISTA CRUCERO CANADES



Ex dentista lo ta dilanti corte dia 12 di januari pa comete varios delito

Pareha Venezolano deteni, sospecha di involucra den caso di ladronicia





Un muhe y dos homber deteni como sospechoso di agredi turista Canades





REMEDINAN NATURAL PA ALIVIA DOLOR-NAN MENSTRUAL

Dolornan menstrual (colico) ta forma parti di e sindrome premenstrual (SPM) y hopi hende muhe ta sufri cu mayor of menor intensidad.
Pa nan, haya un remedi pa alivia e dolornan menstrual por ta un tarea complica. Entre e posibel responsabelnan di e sindrome aki nos ta haya desde fluctuacion hormonal di e ciclo menstrual te na e nivelnan abo di cierto vitamina y mineralnan.
E habitonan, e estilo di alimentacion y cambionan kimico di e celebro tambe por intensifica e sintomanan. Siña con pa alivia e dolornan menstrual den e articulo aki.

Remedinan natural pa alivia dolornan menstrual
Dolornan menstrual ta situacionnan doloroso y incomodo di SPM. Algun di e sintomanan cu ta compaña e dolornan aki durante e dianan ey di luna unda cu e proximo menstruacion ta inclui brotenan di acne, retencion di likido, sensibilidad den e pechonan, dolor di cabes of iritabilidad.
Ta dianan dificil pa hopi hende muhe, pero por sobreyeva cu algun terapia natural.

Thee di hinojo y ginger
Un infusion di hinojo of uno di ginger, por ta efectivo separa pa alivia dolornan menstrual. Sin embargo, incluinan den un thee, nan ta potencia su efectonan antispasmodico, relahante y diuretico, loke ta aumenta e posibilidad di alivia dolornan menstrual.
Hinojo ta un bulb cu propiedadnan asina efectivo manera algun medicamento antiinflamatorio. Asina un estudio publica na 2013 a demostra.
Mescos ta sosode cu e rais di ginger.
Ingrediente y preparacion
- 1 bulb di hinojo
- 1 rais de ginger
- Awa

Keinta e awa (e cantidad lo depende di e tamaño di e ingredientenan) y agrega e hinojo corta chikito y ginger corta na pida, te ora cu e herbe. Ora cu e sabornan a impregna e awa, paga e candela y lag'e fria.

Thee di canebloem (manzanilla) y cane
Canebloem y cane tin propiedadnan antiinflamatorio hopi adecua pa alivia dolornan menstrual.
Ta tradicional tuma un infusion di canebloem pa alivia dolornan menstrual, ya cu e ta hopi efectivo. E ta contene un aminoacido, glicina, cu ta yuda calma e spasmonan muscular di e matriz.



Cane ta un combinacion perfecto pasobra ademas e ta analgesico, antiinflamatorio y ta mehora e circulacion di e zona.
Ingrediente
- 2 cuchara di blachi y flor di canebloem (30g)
- 1 taki chikito di cane
- 1 cup di awa (250 ml)

Preparacion
- Pone e awa herbe y ora cu e herbe, añadi e canebloem y cane.
- Tapa e weya, apart'e for di candela y laga e infusion reposa pa 5 minuut.
- Col'e y bebe dos of tres biaha pa dia.

Thee di calendula, anis y nootmuskaat
Nootmuskaat: antispasmodico y antiinflamatorio cu ta calma bo dolornan menstrual. E combinacion di e thee di calendula cu anis y nootmuskaat tin propiedadnan grandi pa alivia dolornan menstrual: antispasmodico, antiinflamatorio, calmante y diuretico.
Pa prepara e remedi natural aki, bo tin mester:
Ingrediente
- 1 telep di nootmuskaat na polvo (5 g)
- 1 telep di simiya di anis (5 g)
- 3 telep di calendula (15 g)
- 1 cup di wawa (250 ml)

Preparacion
1. Keinta e awa y ora cu e cuminsa herbe agrega e demas ingredientenan.
2. Laga e mescla herbe pa 10 minuut.
3. Paga e candela, tapa e weya y lag'e fria.

Bo por bebe dos cup pa dia.

Baño di azetanan esencial
E combinacion cu nos ta proponebo tin e cualidadnan preciso pa alivia dolor y e inflamacion cu tr e organonan di e aparato reproductor femenino ta experimenta.

Ingrediente y preparacion
- Di 2 pa 3 di azetanan esencial di lavander, di canebloem y di geranium.
- 5 gota di azeta di salvia
- 1 cuchara di azeta di jojoba (15ml).
- 1 pisca di Epsom salt

Keinta e awa y agrega tur e ingredientenan. Solamente lo bo mester spera te ora cu e aromanan cuminda flui y drenta e awa e tempo cu bo ta desea.

Massage cu azetanan esencial
E balor di e azetanan esencial ta radica caminda cu lo concentra e propiedad di e matanan. Mientras cu ta aplica e massage, lo pone algun gota den un vaporizador como terapia aromatico pa alivia otro sintomanan di e sindrome premenstrual manera dolornan di cabes of iritabilidad.
Den e opcion aki nos ta incorpora lavander y menta pa probecha nan propiedadnan relahante.
Ingrediente y preparacion
- 5 gota di azeta esencial di lavander y di cyprus.
- 10 gota di azetanan esencial di nootmoskaat y di menta.
- 1 cuchara di azeta vegetal di bo preferencial (15 ml)

Mescla tur e azetanan, aplica un cantidad chikito entre e mannan y frotanan pa nan keinta un tiki. Massage bo abdomen suavemente.

Tene na cuenta...
Dolornan mensual tambe por wordo combati siguiendo algun recomendacion vincula cu bo estilo di bida:
- Haci ehercisio regularmente. Yoga of pilates por ta opcionnan extraordinario.
- Corda cu e deficiencia di vitamina D ta aumenta e produccion di prostaglandinas, cu ta asocia dolor y inflamacion.
- Evita e consumo excesivo di sucu, bebibanan di soda, cafeina y alcohol.
- Reduci e consumo di keshi, pisca of carninan smoked, ya cu e exceso di salo ta promove retencion di likido.



La UE recomienda pedir pruebas de COVID-19 a los viajeros procedentes de China

Expertos en sanidad y asuntos de interior de los 27 se reunieron este miércoles para elaborar una respuesta coordinada de la UE a la explosión de casos de COVID-19 en China, con una mayoría de Estados miembros a favor de realizar pruebas obligatorias a los viajeros antes de que salgan del país.

"Se recomienda encarecidamente a los Estados miembros que introduzcan, para todos los pasajeros procedentes de China (...) el requisito de una prueba de COVID-19 negativa realizada no más de 48 horas antes de la salida" del país asiático, dice un comunicado difundido tras una reunión del grupo de Respuesta Política Integrada a las Crisis (IPCR).

Otras medidas que lograron el consenso son el empleo de mascarillas en los vuelos desde China, el control de las aguas residuales de los aviones y una mayor secuenciación del virus. El objetivo es ser muy rápidos a la hora de descubrir posibles nuevas variantes ante las dudas sobre la transparencia de Pekín respecto a la comunicación de la situación de la pandemia en el país asiático.



“La ambición de la Unión Europea no puede ser mantener alejadas las variantes que podrían surgir en China. Porque eso es sencillamente imposible. Nunca ha funcionado. Las variantes que han aparecido en algún lugar del planeta siempre han llegado a Europa.

Por lo que el objetivo es realmente la vigilancia epidemiológica para que cuando se dé una nueva variante en alguna parte sepamos de su existencia muy rápidamente. Para que si fuera necesario, por ejemplo, se formularan nuevas vacunas, que tengamos ventaja con eso”, declaró virólogo de KU Leuven, Marc Van Rast.

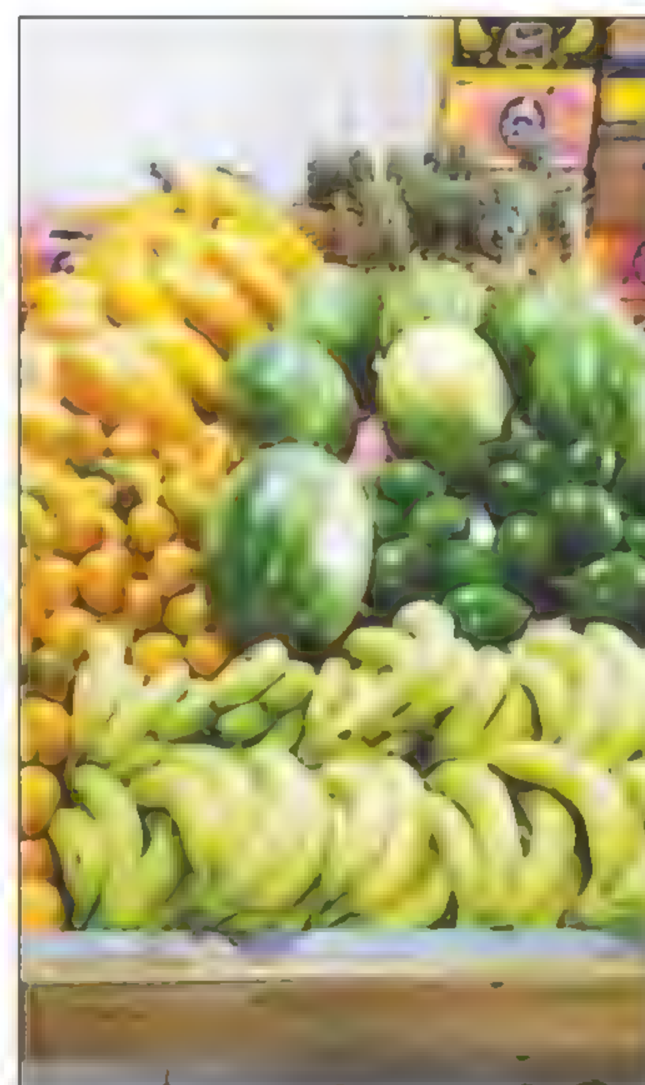
Cuba | La embajada estadounidense en La Habana vuelve a tramitar visados migratorios

La embajada de Estados Unidos en La Habana vuelve a tramitar desde este miércoles visados migratorios para los cubanos, cinco años después de su cierre por decisión de la administración Trump.



Los cubanos hacen cola ante la legación diplomática con la esperanza de conseguir el preciado salvoconducto que les permitirá viajar a tierras estadounidenses.

Eduardo nos cuenta que hace años que espera este momento. _"_Yo estuve aquí hace cinco años, en 2017 tuve la entrevista, y me quedé pendiente de dejar un documento. Y todavía no sé si me dan solución, porque aún no he podido entrar", explica.





E DIES MANDAMENTONAN DI DIOS PA NOS SA KIKO TA PIKA



1. Stima y adora bo Senjor y bo Dios di henter bo curason, di henter bo alma, di henter bo sintir, di henter bo ser y mas cu tur cos di mundo y stima bo prohimo manera bo mes.
Akinan nos mester stima Dios mas cu nos mes y mas cu nos famia.
Den e Ley di Dios aki ta prohibi nos di kere y di participa, den bruheria, den medium, den diosnan falso, den organisacionnan satanico, den illuminatienan, den reiki, den reincarnacion, den pactonan satanico, den hypnotismo, den horoscopo, den yoga, den quija board, no pone tatuahenan riba curpa, no marka e 666 riba curpa, no comete sacrilegio etc. E mesun ley di Dios ta bisa tambe, di stima bo prohimo manera bo mes. Akinan nos mester stima e pobernan, e chollernan, e drogadictonan, e handicapnan, esnan mentalmente malo, bo enemigonan, esnan di tur rasa y religion.

2. No usa e nomber di Dios sin mester.
No menciona e nomber di Dios den bo dichonan y jokenan bulgar, den bo palabranan di blasfemia, den bo palabranan malo.

3. Santifica dia di Senjor.
E dia di santificacion ta riba Diadomingo dia cu Cristo-Hesus a resucita. Diadomingo ta dia di descanso y e no ta un dia di traha den trabao. Diadomingo ta un dia di famia na unda tata y mama ta tuma tempo pa nan yiunan y tambe di bishita famianan. Diadomingo ta dia di Senjor na unda tur hende ta bai Misa, pa Santifica Dios Su dia den e Santa Eucaristia. Akinan nos ta sigi recorda Cristo Hesus Su Pasion, Su Sufrimento, Su Agonia y Su Morto na Crus te dia E bolbe bini. Den e Santa Eucaristia nos ta ricibi E Curpa y E Sanger di Cristo-Hesus pa nos por tin bida eterna. Lucas 22: 19/20, Huan 6: 53/54.

4. Honra bo tata y bo mama.
Dios kier pa nos obedece nos tata y mama, pasobra Dios ta conseha nos y spierta nos pa medio di tata y mama. Yiunan cu ta tende y ta obedece nan tata y mama, nan lo haya e pas y e Felicidad den nan bida, den nan matrimonio y den nan famia. Yiunan soberbia cu no ta honra nan tata y mama, nan bida lo bira desaregla y nan matrimonio lo fracasa. Yiunan, cuida boso tata y boso mama te dia cu Dios yamanan.

5. No mata.
Akinan nos mester respeta bida di tur ser humano. Ta Dios tin nos destino den Su man, pa laga e mundo aki. No comete crimen, no comete suicidio, no comete abortus, no comete euthanasia.

6. No comete adulterio.
Dios ta uni e pareha den un solo curpa den e Sacramento di Matrimonio den Misa y Dios no ta reconoce divorcio, Marco 10: 6-9. Na esnan cu a divorcia y ta bay biba cu otro persona, nan ta comete e pika di adulterio, Mateo 5: 31/32. Cristo-Hesus ta bisa, cu ningun di esnan cu ta comete e pika di adulterio, nan lo no drenta den e Reino di Dios, 1Corinthionan 6: 9/10.

7. No horta.
Akinan nos mester respeta propiedadnan di otro, pasobra ta Dios ta duna nos tur loke cu nos tin mester pa biba.

8. No lanta falso testimonio riba bo prohimo.
Ganjamento y haci redonan falso ta un pika grandi. No instiga otro cu falsedad, no yena otro cu rabia y odio, no tuma conseho di personanan pecador y desvia.

9. No comete e pika di fornicacion y pika di deshonesto.
E pika di fornicacion ta e relacion sexual prohibi pa Dios, cu ta e pika di curpa. Esaki ta esnan cu ta haci libertinahe sexual, esnan cu ta biba companja, esnan cu ta casa pa Raad so, e prostitutanan, e abusadornan sexual. Den 1 Corinthionan 6: 9 / 10, Cristo Hesus ta avisa, cu ningun di esnan den fornicacion, nan lo no drenta den e Reino di Dios. E pika di deshonesto, ta e hombernan cu a kita nan tradicion natural pa bira homosexual y muhernan a cambia nan tradicion natural pa bira lesbiana. Muhernan a cambia e tradicion natural pa esnan contra naturalesa. Mescos hombernan a kita e tradicion natural cu muher y a inflama nan mes den pasion cu homber. Romanonan 1: 26/27, Levitico 18: 22, Levitico 20: 13.
Den 1 Corinthionan 6: 9/10, Cristo Hesus ta avisa, ningun di esnan den e pika di deshonestidad, nan lo no drenta den e Reino di Dios.

10. No codicia cos di otro hende.
No codicia loke cu no ta di bo. No codicia e muher di otro, no codicia e homber di otro, no codicia su propiedad, no codicia su beneficionan. No sea envidioso, no sea avaricia, no sea soberbia y no sea lujuria.

FORTAKEZA PA FAMIA

Scirbi pa Pastor Marcel Balootje.

PORDON TA ESENCIAL DEN NOS BIDA SPIRITUAL Y SOCIAL

Ta bon pa nos tene cuenta cu e asunto di tene hende na curason, venga otro, kibra otro, pone trampa pa otro,traiciona otro,y esun di mas tristo cual ta kibra bida y famia di otro, no ta bini di Dios.

Hende mester cuminsa componde cu un bida di dos cara no ta bida, un bida di dobbel animo,of dobbel personalidad, no ta agrada Dios, un hende cu no ta firme, ta biba cu wowo sera, y e no kier acepta e realidad di bida cu Dios tin pe.

Dios den tur sentido, kier bendiciona nos y duna nos un bon futuro ((Jeremias 29:11)pero si nos no kier laga pasado bay , y ta usa pasado como un kruk di manipulacion, of un garoti di excuus, ta bira duro pa nos por alcansa un futuro briyante den Cristo Hesus.

Den bida nos mester pordona y laga los y sigi pa dilanti y tene cuenta cu lo siguiente:

Den un matrimonio mester tin pordon, sino diabel ta horta bo felicidad.

Entre mayor y yiu mester tin pordon, pa asina por tin pas den famia.

Bo no por traha cu un colega di trabao cu bo ta odia, bo tin cu pordona,pasobra e produccion den trabao ta baha.

Asina cu bo mira un hende y cosnan malo di pasado ta lanta den bo cabes, bo tin di laga los.

Mientras cu bo no pordona un hende, e persona ey tin influencia riba bo, pasobra e ta kita bo atencion.

Pa bo cuminsa algo nobo, bo mester laga cosnan bieuw bay.

Bo no por djis divorcia, y corre bay casa cu otro hende, sin pordona prome, y arepenti di bo mes un fout, sino bo ta hibando maleta di problema den bo bida nobo.

Ora bo ta sinta den un posicion caminda, bo tin di yuda hende, tene cuenta cu bo no por tin hende preferencial, tur hende ta hende, no husa hende su pasado, pa asina sera porta pa nan.
Nan tambe kier un oportunidad den bida.

Dios den su inmenso amor a libera nos for di nos pasado pa asina e diabel no tin gara riba nos mas;
2 Corintionan 5:17 ta para scirbi; Pesey si un hende ta den Cristo , ta un criatura nobo e ta , e cosnan bieuw a pasa caba, ata, tur cos a bira nobo.

Ora un hende bini na Cristo e no tin pasado mas, awor e tin bida nobo den Cristo, pasobra su pasado ta scondi den Cristo y den Dios (Colosensenan 3:1-6) y Dios su promesa ta pa haci cosnan grandi pesey Dios ta bisa cla den su palabra pa no recorda cosnan di pasado.(Isaias 43:18+19).

Hopi biaha ora un hende



acepta Cristo Hesus den su bida, y su bida a cambia, bo ta haña otronan, para na banda ta critica y ta bisa, cu awor e ta kere ta masha cos e ta, awor e a bira Cristian, pero antes e tabata adicto, homosexual,lesbiana, ladron, bandido, parandero, criminal, y awor diripiente e a bira santo, y ta haci cherche y bisa cu awor e persona a bira pastor. Pero esnan cu ta para na banda no sa cu nan ta haciendo bon propaganda di Dios su bondad, pasobra ta solamente Dios por cambia hende.

Pordon ta trece felicidad den bo hogar, den bo relacion, den bo famia, den e ambiente na trabao, den e relacion den iglesia, den tur nos amistadnan.

Ora nos pordona, nos bista ta habri, pa nos por tin claridad den nos bida.

Dios kier pa nos pordona otro mescos cu E a pordona nos.(Colosensenan 3:12-14).

Prome Rosario Bibo diahuebs 5 di januari

Diahuebs 5 di januari lo tin e prome Rosario Bibo pa aña 2023 na kapel di Alto Vista.
Comision organisado ta invita tur fielnan pa asisti na e prome Rosario Bibo pa hunto por resa pa salud y felicidad di cada persona, pa tur famia, pa Aruba y pa henter mundo.
Ban pone nos intencionnan personal y general den man di nos Birgen di Alto Vista, pa pidi su intercesion pa logra nos metanan durante 2023.
Nos metanan lo no ta solamente riba tereno material, pero principalmente riba tereno spiritual. Nos mundo, casnan di famia, mester di mas orashon pa nos por logra un bienestar general pa tur hende.
Lo tin momentonan dificil tambe den nos bida durante e aña aki, pero nos por pone tur confiansa den Señor cu lo sa exactamente kico ta bon pa cada un di nos.
Un invitacion pa diahuebs 5 di januari pa 7 or y mey di anochi pa e prome Rosario Bibo na kapel di Alto Vista.

Oranjestad, 4 di januari 2023

Na nomber di comision
N.Koolman

Invitacion pa comunidad di Aruba

Santa Sacrificio di misa diasabra 7 di Januari 2023

Den Kapel, 'Cas Curason di Maria' pa 7 or am(Blue Army) San Nicolas
Na kapel di Alto Vista. Pa 7 or am.

Prome cu Santo Misa ta cuminsa resa Santo Rosario pa 6.15
"Misterio Gososo", sigi cu Salve Regina.
Pueblo di Aruba, deboto y fielnan pa asisti na e Santa Rosario prome cu Santo Misa.

Cu Mama Maria entersede pa nos na nos Tata Celestial.

Prome diasabra di aña ta bunita pa cuminsa trempan gradici cu palabra di Dios.

ORGAN CONCERTO FOR ADULTS AND CHILDREN

GABRIEL DESSAUER

(Wiesbaden, Germany) Works of Bach, Mozart, Liszt (B-A-C-H), Bédard and Widor

PROTESTANT CHURCH ORANJESTAD WILHELMINASTRAAT 1

MONDAY, January 30 2023, 4 PM



Dear Friend: welcome!

Please join us Monday January 30, 4 PM for a special concert in our wonderful Church! One hour of wonderful Baroque and Romantic Organ Music, played by the famous German organist and conductor Gabriel Dessauer on the famous Flentrop Organ.

Beautiful works of Bach, Mozart, Liszt (B-A-C-H), Bédard and Widor will be played. The program is especially directed towards children. Parents: bring your kids!

Entrance fee is for the restauration of the church roof. This church is a place, open for prayer and worship. Especially a place of worship for our visiting guests, tourists and inhabitants.

We are honored to receive Gabriel Dessauer and have him give a beautiful concert in beautiful Oranjestad.
All welcome!

Pastor Jan Rinzema
Protestant Church Oranjestad

Gabriel Dessauer, organist and director

Gabriel Dessauer (1955) is concert organist, cantor and an academic. He was responsible for the church music at St. Bonifatius, a church in Wiesbaden, from 1981 to 2021. He also conducted the Choir of St. Bonifatius until 2018. Gabriel is an internationally known organ recitalist. He was an organ teacher at the faculty of the Music Conservatory of Mainz. In 1985, he founded the German-English project choir, the Reger-Choir. He has lectured at international conferences, especially about the music of the composer Max Reger. Dessauer has given recitals in Europe and the U.S.: at the Washington National Cathedral and at St. Patrick's Cathedral, New York. He played the Kotzschmar organ in the Merrill Auditorium in Portland, Maine, and in the Cathedral of Our Lady of the Angels in Los Angeles. In 2004, he lectured at the National Convention of the American Guild of Organists in Los Angeles on the choral music of Max Reger. In 2005, Dessauer played at the Spreckels Organ Pavilion in San Diego. In 2010, he gave a recital at St. Ignatius Loyola, New York.

Since 1992, Dessauer has conducted events for the Rheingau Music Festival called the Orgeltour (organ tour), visiting historic organs in the region; from Rheingau to the cathedrals of Worms, Speyer, Würzburg and Fulda.

Every year on 3 October, German Unity Day, Dessauer has conducted works such as Mendelssohn's Elias, Ein deutsches Requiem of Brahms, and Verdi's Messa da Requiem

In 2014, Dessauer toured the US, playing concerts at the Washington National Cathedral, at St. Mary's Cathedral in San Francisco, California, and at the Salt Lake Tabernacle organ in Salt Lake City.In November 2015 Dessauer was the organist for a singalong organized by the Diocese of Limburg in St. Bonifatius. A choir of 150 volunteers studied Gabriel Fauré's Requiem and performed it as part of the Wiesbadener Bachwochen festival.





Old Church 1846, open for guests and visitors

Clifford Heyliger (AVP): E Aña 2023 mester bira e aña cu pueblo ta cambia su rumbo pa miho!

E mensahe di fin di aña di partido AVP, a resona cu un tono determina pa cambio! Y a declara aña 2023 e aña di cambio!

Candidato di Partido AVP experto den mundo di utilidad Clifford Heyliger a refleciona den su discurso ariba e sufrimento di nos comunidad causa pa e maneho energetico desastroso di Gabinete Wever-Croes. Clifford Heyliger a remarca cu "Na 2022 Pueblo a resulta di ta e gran perdedo! No pa motibo di niun pandemia of guera na Ukrainia, pero pa motibo di terkedad, arogancia y negligencia di gobierno di Aruba. Riba tur tereno tabata tin aumento di prijs pero Gobierno por a sauvisa e golpi si a hiba un miho maneho"

Clifford Heyliger a enfatisa cu falta di capacidad ta causando dolor den nos comunidad y cu evidencia di esaki ta aumento drastico di prijs di awa y corriente cu ta afecta y corta den e poder di compra di e nos comunidad.

Ademas di incapacidad e aspecto di inmadures politico ta precupante, segun Clifford Heyliger. Si a continua cu e plan di energia sostenibel "Green 2020" di partido AVP cu lo a percura pa expansion di energia di biento y solo, awe por e evita e aumento drastico di prijs di utilidad cu ta causando hopi sufrimento den nos comunidad. No solamente esaki, pero si e permiti WEB HEDGE na e momento oportuno manera experto nan a indica, awe e scenario lo tabata diferente. Pero pa inmadurez politico di gabinete Wever-Croes nos pueblo ta sufri!



Clifford Heyliger a termina su discurso plantando un pensamento interesante.

E la indica cu "e Bon Comun, e pensamento di traha pa Pueblo sin spera niun beneficio propio, mester bira nos guia y e base di tur desicion den y pafo di gobierno", y asina a finalisa deseando Aruba un felis cambio di aña 2023 y yamando nos comunidad pa hunto realisa e cambio cu nos tur anhela. E bon comun como pensamento den gobernacion ta precupra cu bienestar y progreso ta yega den cada cas y cada bario den nos pais.

Plywood rand cora a yega na Hotel Furniture Store dilanti Cayena Mall

Pa tur esnan cu ta trahando den construccion y cu tin mester di plywood rand cora, awor dilanti Cayena Mall nan a yega bek den stock.

Pasa busca dibo mesora, pasobra nan ta bay manera pan cayente.

Plywood di calidad halto cu rand cora.



Servicio na Comunidad

Brandweer	911
Polis	100
Polis Oranjestad	102
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Shaba	107
Tiplijn	11141
Ambulance San Nicolas	584-5050
Ambulance Sasaki	582-5573
Ambulance Wayaca	582-1234
Horacio Oduber Hospital	527-4000
Centro Medico San Nic.	524-8833
SVB AO Ziekmelding	527-2782
Servicio nan	
Elmar storingdienst	523-7147
Web storingdienst	525-4600
Setar storingdienst	117
Digicel	145
Reina Beatrix INT Airport	524-2424
Serlimar	584-5080
Arugas	585-1198
Guarda nos costa	913
Aurora Funeral Home	588-6699
Royal Funeral Home	586-4444
Ad Patres Funeral Home	584-2299
The Olive trees Funeral Home	582-0000
Fundacion	
Rode Kruis	582-2219
Fada	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Fundacion Guiami	587-1677
Muhe den dificultad	583-5400
Telefoon pa hubentud	131
Centro Kibrahacha	588-3131
Stichting Bloedbank	587-0002
Mary Joan Fundation	588-9999
Koningin Wilhelmina Fonds	582-0412
Fundacion pa nos mucha nan	583-4247

Oracion di dia

Un feliz dia yena di bendicion y cu Dios rondona nos cu Su amor.

Siguiente dia Hesus a dicidi di bay Galilea. El a contra Filipo y a bis'e: "Sigui Mi"(Huan 1-43)
Tur loke nos mira riba e mundo aki ta ilusion, pasobra nan ta pasa bay. E cosnan di mundo ta atrae nos,.... Nan ta gana nos, y hasta nan por pone nos comete locura. Pero ora bo haya chens, leu for di e boroto di mundo, pa scucha Palabra di Dios, scucha Hesus Su Yamada: "Sigui Mi" anto bo ta descubri cu tin hopi mas cos, Mucho mas importante cu e cosnan Ganado di mundo. Hende ta mata curpa pa logra exito y progreso material. Pero di kico tur esaki ta sirbi. Nos ta manera sin cabes, ta hunga core coy biento, un mundo di fantasia, cu ta pasa bay. Tin un berdad grandi cu hamas lo pasa bay. Esey ta Hesucristo, Yiu di Dios, y Su Palabra: "Shelo y tera lo pasa bay, ma Mi Palabranan si lo no pasa bay" (Marco 13,31)."Mi ta cu boso tur dia, te na fin di mundo"(Mateo 28,20) Hesus ta cu nos, bou di tur circunstancia! Hesus t'ey, specialmente den nos momentonan di soledad, di tristesa pa erornan cu nos a comete. Rumannan, cerca Hesus nos ta haya tur cos cu ta importante pa bida esta: felicidad, amor, sabiduria, paz. Su amor t'ey pa semper.
Oracion: Dios Tata Todopoderoso, yuda nos pone nos bida mundano un banda y sigui riba Bo caminda, caminda nos ta prospera di berdad. Amen.





Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com
Resultado : Sorteo 04 Jan 2023 Merdia

Game	Sorteo #	Result
Catochi	Sorteo # 3788	2489
		9292
		6539
Multi-X		X2
Big 4	Sorteo # 3788	6085
1Off	Sorteo # 1844	6557
Zodiac	Sorteo # 3788	9653
		Geminis
Lucky 3	Sorteo # 662	482
Multi-X		X2

Lotto 5 – Sorteo #

		Joker	Letter
0	x Jackpot	Proximo Jackpot	
0	x Match 4+	260.000,-	
0	x Match 4		
0	x Afl 12,00		

Lotto di Dia – Sorteo #

		Proximo Jackpot
0	x Jackpot	62.000,-
0	x Match 4	
0	x Afl 8,00	

Mega – Sorteo #

		Mega Ball
0	x Jackpot	Proximo Jackpot
0	x match 4	700.000,-
0	x Afl 500,00	
0	x Afl 50.00	
0	x Afl 15,00	

MEGA PLUS Afl. 1.000.000,-

Korsou – Sorteo #



Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com
Resultado : Sorteo 02 Jan 2023 Anochi

Game	Sorteo #	Result
Catochi	Sorteo # 7833	9973
		6536
		4908
Multi-X		x2
Big 4	Sorteo # 6877	8059
1Off	Sorteo # 1582	4568
Zodiac	Sorteo # 5636	8518
		Leo
Lucky 3	Sorteo # 566	169
Multi-X		x2

Lotto 5 – Sorteo #

		Joker	Letter
0	x Jackpot	Proximo Jackpot	
0	x Match 4+	260.000,-	
0	x match 4		
0	x Afl. 12,00		

Lotto di Dia – 08-16-19-22-28 – Sorteo # 5992

		Proximo Jackpot
0	x Jackpot	61.000,-
9	x Match 4	
263	x Afl 8,00	

Mega – Sorteo #

		Mega Ball:
0	x Jackpot	Proximo Jackpot
0	x match 4	625.000,-
0	x Afl. 500,00	
0	x Afl 50 00	
0	x Afl.15,00	

Afl. 875.000,-

Korsou – Sorteo #



Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com
Resultado : Sorteo 03 Jan 2023 Anochi

Game	Sorteo #	Result
Catochi	Sorteo # 7834	7539
		0887
		3922
Multi-X		x2
Big 4	Sorteo # 6878	1028
1Off	Sorteo # 1583	4713
Zodiac	Sorteo # 5637	0860
		Libra
Lucky 3	Sorteo # 567	554
Multi-X		x2

Lotto 5 – Sorteo #

		Joker	Letter
0	x Jackpot	Proximo Jackpot	
0	x Match 4+	260.000,-	
0	x match 4		
0	x Afl. 12,00		

Lotto di Dia – 04-05-15-20-27 – Sorteo # 5993

		Proximo Jackpot
0	x Jackpot	62.000,-
7	x Match 4	
189	x Afl 8,00	

Mega – 02-21-25-29 – Sorteo # 1521

		Mega Ball: 08
0	x Jackpot	Proximo Jackpot
0	x match 4	700.000,-
7	x Afl. 500,00	
104	x Afl 50.00	
177	x Afl 15,00	

Afl. 1.000.000,-

Korsou – Sorteo #

FORTALEZA PA FAMIA

Scirbi pa Pastor Marcel Balootje.

TRAS DI E PALABRA PORDON, TIN UN MONTON DI BENDICION



Dios tene misericordia, e mundo ta yena cu Odio, Vengansa, Rabia, Orguyo, Enemistad , y mas cu tur cos falta di pordon, cual ta separa hende for di otro y tambe ta dividi famia.

Falta di pordon ta asina obvio cu e no por wordo scondi mas , pasobra hasta den un speech y forma di expresa bo ta nota si un persona tin falta di pordon y amargura a ataca su curazon.(Marco 11 v 25)

Hopi tristo ta e falta di pordon cu ta existi entre mayor y yiu , pasobra un mucha mester di su mayornan pa un bon crecemento spiritual y social.(2 Corintionan 2 v 10-11)

Di otro banda nos ta mira cu dia pa dia hende ta papia malo di otro, acusa, insulta,bully, rebaha, y rechasa otro manera ta un celebracion, pasobra tin hende ta kere cu ora bo rebaha bo prohimo bo ta wordo premia como un bon persona.(Proverbionan 24 v 17)

Den Mateo capitulo 5 vers 22 Hesus ta bisa : Ken cu bisa ''Bobo'' lo ta culpabel pa bay den candela di fierno. Si nos wak bon awendia ofensa mas fuerte cu bobo ta cay contra otro ,y hende no tin temor di Dios.

1 Juan capitulo 3 vers 14 ta bisa : Esun cu no ta stima ta permanece den morto, saca bo cuenta cuanto hende tin ta cana rond masha bunita, pero nan ta morto spiritual pasobra den nan curazon tin odio contra nan prohimo.

Dios ta wak e asunto hopi mas serio cu nos ta mire, pasobra Dios su palabra ta bisa cu sin paz y sin santidad ningun hende lo mira cara di Dios.(Hebreonan 12 vers 14). Asina ta cu nos relacion cu Dios no por ta bon si tin falta di pordon den nos curazon.

1 Juan capitulo 3 vers 15 ta bisa : Ken cu ta odia su ruman ta un matado, y boso sa cu ningun matado no tin bida eterno ta permanece den dje.

Awor esaki ta hala nos atencion, pa cambia nos vocabulario y wak bon kico nos ta papia den cas,oficina, scol , etc y con nos ta expresa nos mes contra otro, pasobra sembrando odio bo ta aleha bo mes for di hende y for di Dios.

Efesios capitulo 4 vers 29 ta bisa: No laga ningun palabra dañino sali for di boso boca, sino solamente palabra cu ta bon pa edificacion, conforme e necesidad di e momento, pa esaki por duna gracia na esnan cu ta tende.

Mateo capitulo 6 vers 14 +15 ta splica nos cla cu si nos no pordona , Dios tampoco ta pordona nos, un hende cu no ta pordona, no ta crece spiritualmente, ni tampoco un persona cu ta odia no por drenta cielo pasobra bida eterna no ta permanece den dje.

Si bo no ta pordona ta abo mes ta esun prome cu ta sali perhudica, bo tin cu pordona y laga los, for di e cosnan bieuw , pa bo curazon por ta limpi dilanti di Dios.(Colosensenan 3 v 12+13).

Na e momento cu un hende pordona di curazon, su wowo lo habri pa e mira e monton di bendicion cu Dios tin pa su bida.(Lucas 6



PRONOSTICO DI TEMPO
VALIDO TE DIAHUEBS 05 DI JANUARI 2023, 18:00 ORA

TEMPO:
AWE NOCHI: PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO BREVE
DEN MARDUGA Y MAYAN:PARCIALMENTE TE TEMPORALMENTE HOPI NUBLA CU LOCALMENTE UN AWACERO PASAJERO TE BREVE.

TEMPERATURA MAXIMO 30 GRADO CELSIUS
TEMPERATURA MINIMO 25 GRADO CELSIUS
INDICE DI CALOR (HEAT INDEX) DEN Y ROND DI ORANAN DI MERDIA: 31 PA 34 GRADO CELSIUS
UV INDEX: 8

BAHADA DI SOLO : 6:27 PM
SUBIDA DI SOLO : 7:02 AM.

BIENTO: MODERA FOR DI DIRECCION OOST- NOORDOOST;
FORSA 3 TE 4 (12 TE 30 KM/ORA, 7 TE 16 NUDO)
DEN DIA BASTA FUERTE TE POSIBLEMENTE FUERTE DEN RAFAGA:
FORSA 5 TE 6 (31 TE 50 KM/ORA, 17 TE 27 NUDO)

SITUACION GENERAL DI TEMPO PA PROXIMO 24 ORA:
DURANTE PROXIMO 24 ORA NO TA SPERA CAMBIONAN SIGNIFICANTE DEN E TIPO DI WEER ACTUAL. AIRE HUMEDO LO SIGUI WORDO TRANSPORTA PA REGION LOCAL CU E BIENTO, PONIENDO TEMPORALMENTE MAS NUBIA PASA RIBA REGION LOCAL. SPERA LOCALMENTE UN AWACERO PASAJERO TE BREVE.

CONDICIONAN MARITIMO/ ESTADO DI LAMA:
NA PARTINAN PROTEJE DI COSTA: LEVE, ENTRE 0 Y 1 PIA.
NA PARTINAN ZUID: TRANKIL, ENTRE 1 PA 2 PIA.
NA PARTINAN OOST TE NOORDWEST DI COSTA:
MODERA, ENTRE 4 PA 5 PIA, LOCALMENTE 6 PIA.

AVISO/ ALERTA:
NINGUN

FENOMENONAN SPECIAL:
NINGUN

POTENCIAL DI AWACERO PA PROXIMO 24 ORA:
1 TE 3 MM; LOCALMENTE ESAKI POR VARIA.

REGISTRACION DI TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) Y AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA (8'AM PA 8'AM):

AIRPORT : MAX 30 / MIN 24 / 0.6 MM
WESTPUNT: MAX 30 / MIN 25 / 0.7 MM
STA ROSA: MAX 30 / MIN 25 / 0.4 MM

PRONOSTICO DI TEMPO PA PROXIMO 3 DIANAN:
LEVE TE PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO PASAJERO TE BREVE. BIENTO LO TA FOR DI DIRECCIONAN OOST- NOORDOOST Y MODERA TE BASTA FUERTE, POSIBLEMENTE FUERTE DEN RAFAGA; TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) MAX / MIN LO TA: 30 / 25

Selene Kock (AVP): "Cuido medico di nos hendenan mester bira prioridad di Gobierno atrobe"



Aruba cu expectativa a spera e mensahe di fin di aña di partido AVP. Algun ora prome cu entrada di aña 2023, Partido AVP su mesahe di fin di aña a wordo lansa. Partido AVP a considera e momento oportuno pa confirma nan compromiso pa cu e cambio cu nos comunidad ta anhela y a enfatisa cu e aña 2023 lo mester ta e aña di cambio!

Impresionante tabata e discurso di dokter specialista Dr. Selene Kock cu dirigi un mensahe cu ta resona cu un precupacion amplio den nos comunidad, cual ta e deterioro di nos cuido medico. Cuido medico a conoce un negligencia sin precendente di Gabinete Wever-Croes. E medidanan impone den cuido medico a crea un situacion caotico cu tin nos profesional nan den e mundo di cuido medico desmotiva y precupa. Dr. Selene Kock a expresa cu:

"Medidanan di Gabinete Wever-Croes a laga mucho hopi di nos hendenan vulnerabel y sin defensa contra malesa. Ora cu hende mester laga remedi prescribi atras na botica, pasobra nan no por paga pe, deliberadamente e gobierno cu a corta den cuido medico, ta hungando cu bida y salud di pueblo"

Nos cuidadano cu mester ricibi cuido medico ta sinti cada dia con nan salud ta deteriora pa motibo di e efecto nan di e medidanan impone pa Gobierno di Aruba. Dr. Selene Kock a enfatisa cu e ta precupa cu nos enfermonan ta na peliger:

"Bou di e condicionnan difici aki, coleganan docter y enfermeranan ta lucha pa keda duna e cuido cu pueblo merece. Pero e maneho di negligencia ta afecta nan motivacion tambe.

Hopi di nan ta descurasha y algun ya a bandona nos isla. Listanan di espera pa specialistanan a bira hopi largo. Esaki ta causa un peliger pa nos enfermonan"

E Curason dokter ta un cu ta sirbi e bienestar di esnan cu tin dificultad cu salud, no obstante e cricumstancianan den cual nan tin cu funciona. Dr. Selene Kock a comparti cu nos comunidad cu mescos cu su colega nan e ta drumi y lanta cu salud di e comunidad di Aruba den su mente.

E ta hasi hopi dolor y ta causa un precupacion continuo pa mira con Gobierno ta neglisha na un manera intentional e salud di nos hende.

Dr. Selene Kock a ofrece tambe un perspectiva cu lo por guia nos pa recobra e cuido medico di calidad cu nos cuidadanonan y profesional nan ta anhela.

Dr. Selene Kock a clausura deseando Aruba un Bon aña y alabes proclamando cu "E Bon Comun mester bolbe bek den gobernacion y bira e guia pa tur desicion. Aruba, ban lucha pa e cambio aki den 2023. E momento ta awor!"

Mester evento pa turista manera show cultural tur diaranson riba parkeer plaats di La Linda den Caya Betico

Caya Betico ta mustrando cu e ta bayendo bon. Desde cu a habri Caya bek pa auto pasa, PUEBLO a reacciona den forma masal. Den siman di pasco mas di 10.000 persona a trafica den caya, den siman di aña nobo mas di 8000 persona a acudi.

Sinembargo mester cuminza pone esfuersonan hunto pa crea un evento pa turista, cual por boost Caya. Por ehempel tur diaranson lo ta bon pa organisa algo cultural cu por wordo ofrece na turistanan como un atraccion pa nan bay Playa.

Santa Rosa tambe por organisa un dia di benta popular un bes pa luna of den dos luna. Asina tambe e comerciantenan di Caya por organisa algo tambe. Tur esaki lo keda atrea bishita.

Caya Betico mester un atraccion turistico, por ehempel un dak. Esaki mas cu claro no ta imposibel, mester ta Gobierno mester laga sondia e posibilidad. Bao di e daki ta pone show di lus y esaki sigur lo exito mesora.
Tambe Caya Betico mester wordo permiti pa por pone restaurant. Segun SOLO DI PUEBLO cu tin un ley ta prohibi esey.

Mester keda inverti tempo y evento pa asina sigui pone caya riba pia.

Ex dentista lo ta dilanti corte dia 12 di januari pa comete varios delito

Dia 12 di januari, un dentista mester presenta dilanti corte. E ta wordo acusa di varios delito. M.S. ta wordo acusa di, onbevoegd, a hiba e titulo di dentista y/of ortodontista den
e periodo di 29 di maart 2019 te 6 di november 2020, dor di lanta un praktijk y pretende di ta dentista y/of ortodontista y/of eherce riba tereno di salud publico.

E ta wordo acusa di a, den e periodo di 29 di maart 2019 te 6 di november 2020, a intencionalmente keda sin duna cuido segun standardnan profesional, dor di (entre otro) trata pacientnan sin cu e tabata bevoegd, trata pacientnan den un ambiente no-profesional, unsafe y antihigienico, trata pacientnan sin cu e tabatin remedi na su disposicion pa evita infeccionnan, duna pacientnan anestesia sin cu e tabata autoriza pa haci tal, traha sin e instrumentario necesario pa desinfecta y steriliza aparatonan segun reglanan, traha den scondi dor di cual no tabatin ningun bista ni control riba loke e tabata haci, trata pacientnan sin ta na haltura di nan background medico dor cu e no tin contacto cu dokternan di cas/laboratorionan, keda sin hiba un administracion di su pacientnan, tratamentonan y remedinan, keda sin informa Inspeccion/Directie di Salubridad di su trabao.
E ta wordo acusa di, den e periodo di 29 di maart 2019 te 6 di november 2020, a prepara/bende/importa/entrega y/of almacena remedinan sin cu e tabata autoriza pa haci tal.

E caso aki sigur lo bira intrestante, pa mira con lo tabata posibel pa un dentista por a haci tur e cosnan aki, y DVG of e autoridad tabata keto keto.

Laga si nan hayabo ta traha den un cushina sin carchi berde, ta mesora lo a dal e cushina cera. Wel, control ta bon, pero con ta posibel cu e dentista por a evadi tur ley ?

Vicente M. Wouters, miho conoci como 'Buchi'

Un gran persona y Bon Amigo



Oranjestad – Vicente M. Wouters, kende ta miho conoci como 'Buchi' Wouters kende a nace na Aruba, riba 19 di juli 1943 y a bay laga nos riba dia 29 december 2022. Su señora Lina Donner, su yiu Melissa Wouters, su mayornan Thomas Wouters y Thomasita Wouters-Ras, ambos di feliz memoria y su rumannan Regina, Joseph, Flora,Rita,Jola, Lena, Lima,Elvia y Harold.

Buchi Wouters tabata un persona multifacetico kende a ocupa diferente funcion y rolnan na bida. E tabata un empelado publico, empresario, manager di banda, y un Scout di Talento, kende a descubri y forma un gran cantidad di artista, musico y agrupacionnan musical Arubano, manera: – The Key; – Edwin Abath & his group; – La Reencarnacion & Heavenly Bodies; – Musical Time (hunto cu Elgin Juddan d.f.m.).

Buchi a lanta y studia na Aruba. Na 1959 el'a termina su 10de klas di MULO na Sint Augustinus College. Asina cu el'a caba scol e tabata compaña su omo Jose Wouters bay trabou na Sociale Zaken. Cu su 16 aña ya caba e tabata yuda na Sociale Zaken como loopjongen. Despues di un tempo el'a cuminsa traha cu Gobierno na e Departamento di Asuntonan Social mes, como Bode. E tabata un persona semper serio den loke.e ta haci. Mas laat den su carera el'a studia Ley (Rechten) hunto cu su bon amigo sr. Arie Swaen. Aunke e no a termina e estudio di Ley, semper e tabata yuda hende y amigonan cu consehonan huridico. Na Departamento di Asuntonan Social e tabata asisti hopi cliente den casonan pro-deo, como abogado liber, por ehempel den casonan di divorcio, alimentacion, etc. Na e departamento aki Buchi a keda traha cumpliendo 44 aña di servicio den Gobierno pa despues a baha cu pensioen. Hopi ta esnan cu ta bisa cu Buchi ta un gran persona y bon amigo. E tabata hopi estricto den locual e kier of ta kere aden, pero semper cu un bon meta. E tabata un persona cu ta gusta ambiente. Cas di su mayornan, Thomas y Thomasita tabata cas di tur e musiconan cu a pertenece na su agrupacionnan musical. Buchi tabata un persona masha precies y organisa. E tabata un mentor pa hopi, asina el'a sa di guia hopi musiconan, kendenan awendia a bira musiconan grandi y respeta. E tabatin un Don particular y semper tabata scout e talentonan hoben musicalmente. Un cos ta sigur cu el'a sa di stimula hopi di nan pa studia pa un miho mañan y tambe stima musica. Buchi tabata exigente, pasobra p'e calidad di musica y bon presentacion ta importante. Buchi no tabata exigi, pero si stimula e musiconan pa lesa partituranan musical (lesa musica) y tabata strak y precies cu e ensayonan. Ta p'esey su gruponan semper tabata di bon calidad. Buchi, aunke el'a lanta den e districto di San Nicolaas, no tabata diferencia entre p'ariba y p'abou di brug. P'e como scout artistico y productor, integracion di tur musiconan ta conduci na excelencia. E tabata percura pa stimula su musiconan riba nan formacion musical. Como un bon lider y dirigente e tabata un homber cu tabata gusta pa ta bon pega, bisti bon y elegante. E tabata 'soft spoken', cu den poco palabra ya bo por sa kico e kiermen of desea. E mes tabata stima musica masha tanto mes. Bushi semper tabata kere den e spirito di ekipo entre su musiconan y esey ta semper su meta y proposito cu su bandanan. E musiconan semper tabata sinti nan mes na cas, na cas di su mayornan. Buchi tabata percura pa e conexion personal cu su musiconan. Nan tabata sinti nan mes mas como amigo cu di ta colega musico. P'esey varios ta corda con nan tabata bay riba diadomingonan di Playa of unda cu ta pa Weg Rooi Hundo na San Nicolaas djis pa combersa y hera nan ta jam riba un piesa tambe y pasa bon.

Algo importante pa resalta cu varios ta e musiconan cu a expresa cu musica tabata importante pa Buchi, pero sin nunca busca propio merito of reconocemento. Banda di musica Buchi tabata gusta su futbol tambe y tabata hunga pa San Nicolaas Juniors. Banda di esaki tabata organisa torneo tambe di softball entre e musiconan na San Nicolaas Juniors. Encuentro deportivo tabata pa fomenta un ambiente sano y familiar den e bario di Weg Rooi Hundo. E veld banda di su cas.

E tabata semper t'ey tambe como un consehero huridico pa musiconan y otro hende en particular.

Durante parada di carnaval e ta manera un clabo na cas di Regina su ruman muhe riba Pastoor Hendrikstraat ta spera e parada pasa y semper cu su T-shirt di Musical Time, 'One Family', manera un famia, mientras e otronan tabata bisti e flanel di 'Tide' di Musical Time...

E tempo aya por lo menos di 1973-1990 Buchi tabata empresario y promotor di hopi eventonan cu artistanan di renombre internacional ,manera Ricardo Rey, Bobby Cruz, Rey Barreto, Tipica 73 di Puerto Riqueño- y Cubanonan, Salserio, for di Corsou Macario Prudencia, Estrellas del Caribe, Edgar Supriano 'Boy' Dap, Edwin Tomasa, y Doble R Super Special Stars, Conhunto San Hose, 'Name Still in The Game' di Corsou, Control Band di Sint Maarten y Lino & Hardaways. Algun evento tabata organisa hunto cu Jonchi Bislip.

Buchi a cuminsa su trayectoria musical como manager (doño)

Continua Pag. 31

Vicente M. Wouters





Continuacion Pag. 30

di su prome banda musical. Esaki tabata na aña 1968 bou di e nomber di 'Puzzle Pates' (Rock-Band) cu su integrantenan: Fai Luidens, Billy Hassell, Franklin 'Mecha' Sophia y Chito Romero (dfm). Despues a sigui cu e banda 'The Key' na 1972 hunto cu Walter de Cuba (dfm), Wiwi Peña, Ronny Colmenares, Franklin Sophia, Rafi Camacho, Efren Benita, Eddy Giel y Chito Romero.
Mas despues di e temporada di e banda 'The Key'na 1975 a lanta 'La Reencarnacion' cu Efren Benita, Elgin Kock, Freddy Vorst, Guillermo 'Shon We' Stede, Benny Vrolijk, Herman Stephens, Baldomero Morris, Eddy Giel (dfm), Alex 'Echie' Odor (dfm), Lucio Rivadeneira (dfm), Edwin Abath, Walter de Cuba (dfm), Franklin Granadillo, Fon La, Kenneth Samson y Mai de Cuba.
Na 1976, 'Heavenly Bodies' un banda hopi gusta y pa fiestanan pa hubentud cu a dura di 1976 te cu 1978. Integrantenan tabata: Michael Vrolijk (dfm), Eddie Giel (dfm), Alex Odor (dfm), Eddie y Kenneth Samson, Freddy Franken, Elgin Kock, Doodle Sophia y Edwin Abath.
Na 1979 Buchi a sigui cu e banda 'Je t'aime' hunto cu Reno Steba, Francis, Gino, Leo Rodriguez, Jack Tromp, Elgin Juddan (dfm), Olivia Murray y Jane Koolman.
Buchi a keda semper bay activo y tabata na aña 1980 cu El'a sigui cu e banda di tur tempo 'Musical Time' hunto cu integrantenan: Elgin Juddan (dfm), Edwin Abath, Teddy Philips, Olivia Murray, Doodel Sofia, Claudius Philips, Nacio Richardson, Harry Rodriguez, Alex 'Echie' Odor (dfm), Chicho Kock, Hildward Croes (dfm), Herman Stephens, Tony Hoevertsz, Eddy Giel, Eddie Ras, John Ras, Humprey Hewit, Alberto 'Brother' Pantophlet, Elgin Kock, Boei Briezen, Roy Ellis, Inky Richardson, Johnny Milan, Randy Dirksen, Neomar Maduro, Juancho Camposino, Gerardo Janga, John Tromp, Shurby Maria, Richard 'Tattoo' Quant, Franklin Giel, Goyo Van der Linden, Hubert 'Oily' Busby, Reynaldo Suarez, Lazaro Barizonte, Stanley Lloyd, Ety Paskel, Daniel Werleman, Ramphis Tromp, Fan Ras, Juan Tromp y e actual manager Leo Rodriguez.
Soundman di Musical Time: Victor Piña, Victor Rasmijn y Allan Severina.
Instrument drager: Pedro Piña y Ito Rasmijn.
Alaves Buchi tabata maneha; Apollo Bar & NightClub, Isla di Oro y Hotel Workers Union.
Buchi a mentor, guia y a inicia hopi musico y artistanan den e mundo di musica y espectaculo. Nan ta: Claudius Philips; Eddie Samson; Chicho Kock; Doodle Sophia; Victor Camacho; Teddy Philips; Richard 'Tattoo' Quant; Inky Richardson; 'Long Roy' Ellis; Alex 'Echie' Odor (dfm).; Harry Rodriquez (dfm).;-Elgin Juddan (dfm).; Tissy Vrolijk, Carlos ..... , Marlon Istatia y hopi mas ...
Presentacion na Clubnan: -Isla di Oro; – Commandeursbaai Club; – Rooi Lamoenchi; – Hotel Workers Union; – Esso Club;- Golf Club; - Sint Maarten Club; - Bonaire Club; – Trappers Club y – Wintergarden.
Giranan importante pa varios pais manera: Hulanda, Miami (Calle 8). Sint Maarten Carnaval, Boneiro, New York, y Curaçao.
Tur cu a conoc'e lo sigui record'e como un simpel y humilde sirbido; Un boluntario di sanger puro riba tereno social, cultural y deportivo; Un figura cu a marca historia y kende a gosa semper di gran respet den su bario di Weg Rooi Hundo, San Nicolaas y Aruba en general. Un excelente mentor y guia pa hopi hoben na San Nicolaas y otro partinan di Aruba sin distincion. Buchi cu su generosidad a contribui hopi na obranan caritativo.
E ta gusta mas cu tur cos un bon fiesta na unda mas tanto persona ta gosa di bon musica, baile, bon cuminda y bebida.
Den nomber di e musiconan, ex-colega, amistad y conocirnan ta expresa palabra di condolencia na Buchi su señora Lina, su yiu Melissa, rumannan, famia Wouters, Donner, y demas famia.

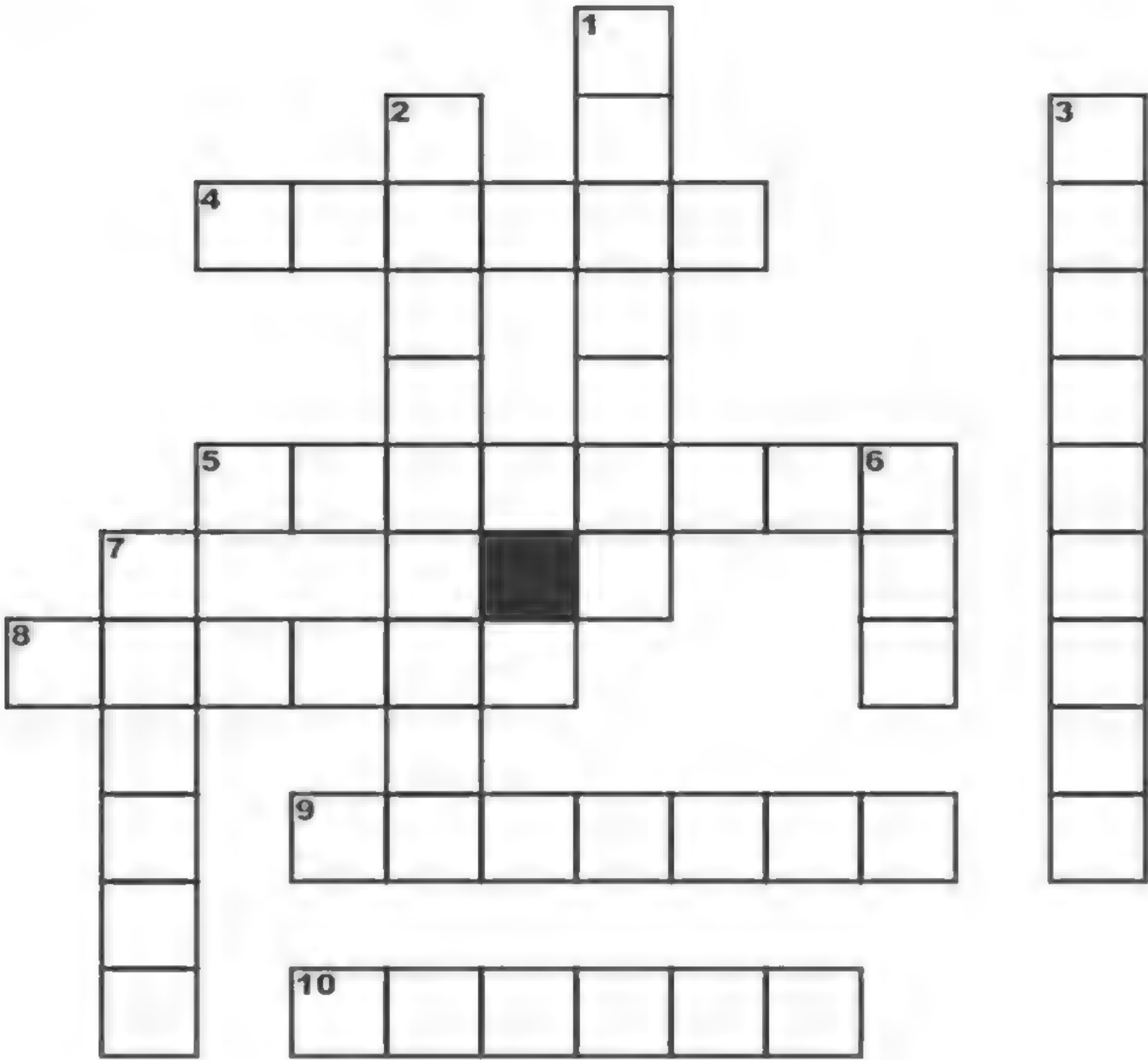
Mundo musical ta na luto. Danki na Buchi pa su contribucion na musico-, artistanan, mundo musical y comunidad di Aruba en general.



		6	7		4	9		
	5			6			8	
2								5
3								1
1								2
	8						3	
		7				6		
			3		9			
				8				

	3		2		9		7	
9			4	1	3			8
		1		7		3		
7	1			4			9	5
	8	6	9		7	4	3	
5	9			2			8	7
		8		6		9		
6			1	3	2			4
	4		8		5		6	

carnival crossword



Across

4. minimise the amount of material and energy used during the products life time

5. a festival held every year

8. to fix something that does not work any more

9. to re use a material

10. something bold and eye catching

Down

1. to maintain at a certain rate or level

2. influence people to do something

3. a silvery, soft, non magnetic metal

6. a light emitting diode

7. creates visual ideas, by hand or using computer software

Existen oportunidades secretas dentro de cada fracaso

Sophia Amoruso

E trend ta sigui den 2023; Corolla a bandona sitio despues di a dal ciclista









Tanki Leendert - Diamars algo prome cu 8'or y mey a sosode un caso di hit&run altura di un snack truck na Tanki Leendert.

Un ciclista direccion Paradera a wordo alcansa pa un Toyota Corolla.

Segun testigonan

Informacion haya di testigo ta bisa cu e Corolla a hala full bay dal e ciclista. Na e sitio tur hende a pensa cu e chauffeur lo a para un poco mas pariba pa mira kiko a sosode.

Debi cu berdad poco mas pariba e la bay para un banda y momento cu yen hende a acerca e ciclista pa mira kiko a sosode e ora e la primi gasolin y bay.

Pero, locual kizas e la lubida ta cu hende na e sitio prome cu tur cos a tuma nota di e nummerplaat. Esaki tawata suficiente pa polis sa unda pa busca.

Ambulance mientrastanto tawata na caminda. Na prome instante posiblemente door di susto y adrenalina e ciclista a bisa cu e ta ok, pero despues di un rato a cuminsa sinti malo y haya dolor.

Paramediconan cu a yega a bay atende cu ne, y despues a bay direccion Hospitaal.

Polis a bay tira bista na unda e vehiculo ta registra, pero no a bin topa cu esaki.

Pareha Venezolano deteni, sospecha di involucra den caso di ladronicia











Tanki Leendert - Diaranson mainta pasa di 8'or team di recherche di woninginbraak den compania di Fiscal y su ayudantenan a haci un entrada hudicial na Tanki Leendert.

E adres ta un cas di dos piso, parti abou ta unda nan ta drecha electronics.

Full e cas a wordo rista, pa articulonan di interes.

Despues di basta ristamento polis a sali cu un saco preto conteniendo cosnan posiblemente horta.

E pareha Venezolano, nan yiunan menor di edad tawata presente, momento cu polis a drenta y despues di un rato a bay over na deteni tur dos

Un famia di e dama cu a yega a tuma e muchanan over, mientras e dama a wordo tapa cu un paña y hinka den transportwagen, mientras e homber a bay den auto cu recherchenan.

No ta descarta mas detencion.

Alarma a wordo bati pa homber cu tin 5 dia cera den cas







Na Sanicolas a bati alarma pa un homber cu tin 5 dia cera den cas y ningun hende sa di dje. A logra habri porta y a bin haye na bida, pero benta abao. Mesora a pidi asistencia di ambulance pa asina por a transporte pa hospital pa haya ayudo medico.

Tipo di casonan asina ta pasa regularmente na Aruba, ora tin hendenan di edad halto cu no ta biba cu famia y cu ningun hende ta tira bista pa nan.
Pesey ta recomendabel pa tira vista pa nos grandinan cu ta biba nan so.

Un muhe y dos homber deteni como sospechoso di agredi turista Canades

—CUERPO POLICIAL TA INFORMA—- Departamento di Recherche Oranjestad cu 3 detencion den caso di maltrato di e turista Canades.

For di diabierna 30 di december e prome detencion a cay na un cas na Pos Chiquito caminda un dama a wordo deteni y un auto a wordo confisca enconeccion cu un echo sumamente lamentabel y condenabel.

Ta trata di e caso di e turista crucero cu a bira victima di un agrecion fisico pisa. E cas a sosode dia 26 december anochi na Oranjestad. Ta trata di un turista di nacionalidad Canades cu tabata abordo di e crucero Voyager of the Seas hunto cu su casa y su tres yiunan.
Dialuna 2 di Januari na un cas na Jan Flemming departamento di Recherche Oranjestad a detene e di dos sospechoso cu ta e homber di incialnan T. E. A. B. naci na Aruba di 24 aña.
Un rato pasa recherche a detene e di tres sospechoso na mesun cas na Jan Flemming. Ta trata di e homber inicialnan C.M.E. B. naci na Aruba di 21 aña.
Mesora e sospechoso a wordo hiba warda pendiente di mas investigacion.
Coleganan di Cuerpo Policial a traha incansablemente pa resolve e caso aki. Nos no ta tolera cu nos unico pilar economico wordo perhudica pa un paar



di persona cu ta comete fechorianan asina aki. E turista mester sintie sigur ora e bin pasa su vacacion na Aruba.

Minister Rocco Tjon:

CUERPO POLICIAL DI ARUBA CU TRES DETENCION DEN CASO LAMENTABEL DI AGRESION CONTRA TURISTA CRUCERO CANADES

Manera ta conoci, recientemente a tuma luga un caso sumamente lamentabel caminda un turista crucero a bira victima di un agresion fisico cual a lag'e malamente herida. Ta trata di un persona masculino di nacionalidad Canades, kende tawata abordo di e Voyager of the Seas hunto cu su famia, y a wordo agredi pa tres hende homber den e parkinglot banda di Waf. Na momento cu esaki a sosode, Cuerpo Policial di Aruba a activa mesora, y awe por bisa cu a logra haci tres detencion pa cu e caso aki.

E caso aki ta uno lamentabel, mirando e sensitividad y e seriedad di e situacion caminda cu no solamente a causa daño fisico na un persona, pero esaki a bay na consecuencia di Aruba su turismo. Aruba ta conoci mundialmente pa ta un di e islanan mas "safe" den Caribe, y e tipo di actonan aki ta perhudica e bon imagen cu Aruba tin pa cu esaki. Pa e motibo aki, Ministerio di Husticia y Asuntonan Social a pone tur recurso disponibel pa resolve e caso aki, y na mes momento ta condena e tipo di actonan aki y no ta tolera ningun tipo di menasa contra e siguridad di nos hendenan y nos bishitantenan.

Asina por bisa cu na momento cu autoridad a wordo poni na altura di lokual a sosode, Recherche y varios unidad di Cuerpo Policial a activa mesora y a priorisa e caso aki. Ademas di esaki, Korpschef a drenta den contacto cu e famianan mesora pa asina mantenenan informa, y tambe a tuma contacto cu autoridadnan Canades pa mantene nan informa di e sucedido como tambe e



progreso di esaki. Danki na e bon trabou di Cuerpo Policial di Aruba, no a dura hopi prome cu a haci e prome detencionnan y awe e di tres detencion a cay.

Ministerio di Husticia y Asuntonan Social ta manda palabranan di pabien na Recherche y Cuerpo Policial di Aruba, cu a haci un tremendo trabou, a atende e famia atentamente, y a demostra cu Aruba no ta tolera e tipo di actonan aki. Asina por bisa cu mas y mas ta pone recursonan disponibel pa combati criminalidad y violencia na Aruba y ta manda un mensahe cu autoridad lo sigui actua cu cero tolerancia pa e tipo di actonan aki.

Recherche di Oranjestad cu 3 detencion den caso di maltrato pisa ariba turista Canades

For di diabierna 30 di december e prome detencion a cay na un cas na Pos Chiquito caminda un dama a wordo deteni y un auto a wordo confisca enconexion cu un echo sumamente lamentabel y condenabel. Ta trata di e caso di e turista crucero cu a bira victima di un agrecion fisico pisa. E cas a sosode dia 26 december anochi na Oranjestad. Ta trata di un turista di nacionalidad Canades cu tabata abordo di e crucero Voyager of the Seas hunto cu su casa y su tres yiunan.

Dialuna 2 di Januari na un cas na Jan Flemming departamento di Recherche Oranjestad a detene e di dos sospechoso cu ta e homber di incialnan T. E. A. B. naci na Aruba di 24 aña.
Un rato pasa recherche a detene e di tres sospechoso na mesun cas na Jan Flemming. Ta trata di e homber inicialnan C.M.E. B. naci na Aruba di 21 aña.
Mesora e sospechoso a wordo hiba warda pendiente di mas investigacion.



Coleganan di Cuerpo Policial a traha incansablemente pa resolve e caso aki. Nos no ta tolera cu nos unico pilar economico wordo perhudica pa un paar di persona cu ta comete fechorianan asina aki. E turista mester sintie sigur ora e bin pasa su vacacion na Aruba.

MINISTER ENDY CROES TA ASISTI E CONGRESO AMERICAN BASEBALL COACHES ASSOCIATION 2023

Diaranson atardi, Minister Endy Croes a sali di biahe di trabou na Nashville, Tennessee, pa un congreso grandi esta, American Baseball Coaches Association 2023. ABCA ta e organisacion di coach di baseball amateur mas grandi rond mundo, cu tin mas di 13 mil miembro. Durante e prome siman di januari ABCA ta organisa un exposicion y "tradeshow" grandi den e disciplina di baseball.

Durante di e "tradeshow" lo tin mas di 300 compania di baseball lo bay tin un demostracion di nan productonan. Ta un gran oportunidad pa Aruba cera contacto cu e companianan aki cu tin diferente tipo di material cu por busca den futuro pa e deporte di baseball na Aruba. Tambe, lo ta un bon oportunidad pa mira di cerca e productonan mas nobo cu lo wordo lansa.

Durante e exposicion lo tin un clinica, unda cu lo tin demostracion di producto y training di e socionan di ABCA. Mandatario di Deporte lo reuni cu diferente "stakeholders" durante congreso. Den transcurso di e dianan nos dilanti Mandatario di Deporte lo elabora di su biahe di trabou na Merca.



Aruba tin un ley cu ta limita uzo di productonan di tabaco

01 di november 2022. Parlamento di Aruba unanimamente na aña 2021 a acorda 'Landsverordening Beperking Tabaksproducten'. Un ley pa yuda regula y limita e uzo di productonan di tabaco particularmente e uzo di sigaria. Cu e meta pa preveni malesanan cronico y no transmitibel pa a largo plaso eleva calidad di bida y tempo di bida di nos ciudadanonan.

E problematica di uzo di sigaria y su consecuencianan pa salud ta un problema mundial y diferente pais ta purba limita y regula esaki. Aruba conhuntamente cu Pan American Health Organization (PAHO) siguiendo e strategia 'Best Buy' di WHO, na aña 2020 a traha un Plan National di Prevencion cu e meta pa reduci malesanan no transmitibel (NCD's) manera cancer, diabetes, presion halto,malesa di curazon, obesidad y mas. Un punto hopi importante den e plan di prevencion di NCD's ta e introduccion di un ley pa regula y limita e uzo di sigaria. Esaki ta motibo pakico e ley aki a keda concretisa.

Hala rosea Libremente, Landsverordening Beperking Tabaksproducten ta na vigor.

Pa mas informacion like nos Facebook page Directie Volksgezondheid DVG Aruba, Follow nos riba Instagram directie_volksgezondheid_aruba, subi nos website www.dvg.aw, yama nos na 5224200 of mail nos na servicio@dvg.aw



PREMIER WEVER - CROES TA DUNA UPDATE TOCANTE COHO

E luna aki Hulanda lo duna comentario riba e alternativa pa COHO cu Aruba, Corsou y Sint maarten a traha



Manera cu ya ta conoci, seis luna pasa, esta juni 2022 a tuma luga un reunion "Bestuurlijk Overleg" na Aruba hunto cu Secretario di Estado Alexandra van Huffelen y Premiernan di Corsou y Sint Maarten. Durante e reunion a palabra cu e islanan lo prepara un alternativa pa e COHO.

Prome Minister Evelyn Wever - Croes a splica cu a traha un alternativa den forma di un "onderling regeling", cual Aruba, Corsou y Sint Maarten tin un consencus riba dje. Aworaki ta den espera pa e luna aki Hulanda duna su comentario riba e onderlinge regeling. Unabes esaki tuma luga lo tin mas informacion pa comparti encuanto di e tema aki, Prome Minister a finalisa.

MINISTER ENDY CROES A REUNI CU PRESIDENTE DI FEDERACION INTERNACIONAL DI GYMNASTICS



Recientemente, den un esfera ameno Minister Endy Croes a reuni cu Presidente di Federacion Internacional di Gymnastiek, Sr. Morinari Watanabe kende tabata di bisita na Aruba.

Presente na e encuentro tabata Presidente di Federacion di Gymnasia Aruba, sra. Milly Bagheri - van Trigt.

Durante e reunion nan a trece diferente ideanan inspirativo pa e deporte aki. E tabata un bon reunion.

Dokter a rabia ora pashent a bise cu: Dokter ta laat

Un cuidadano a comparti su mal expariencia na dokter di cas

Diaranson na Dokter di Cas;
Si bo yega 3 minuut laat, bo ta haya scucha cu bo ta laat I nn ta hasi fastioso. Ok. Mi tin afspraak 8:15. Dokter ta cuminsa traha 8or. Ami ta su prome patient. 8:30 e ta Yama mi.
Ma bise bn dia. Dokter ta laat.
Hooollloooooo e la rabia masha hopi mes.
I despues pa bisa mi cu e no ta Bai attende mi. Mi tin afpraak pasobra un test a sali Malo, I e no ta attendi mi pasobra ma bise cu e ta laat. Pero e Cos importante ta cu e tin su coffee.
Respect ta bin di 2 banda. Not only one way. Sorto di Dokter nn asina di Hulanda nos no mester.